大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road. C.
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零六百四十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 編輯部電話四八〇三六 經理部電話四八〇四六 電報掛號9778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

華盛頓一片殺伐聲

美在老撾岡圖足軍火 圖驅使僕從國動武

甚至直接出兵 肯尼迪與各方頻繁密斟

【美聯社華盛頓二十八日電】美國以供應品空運給老撾的文爵部隊，主要是作爲一種政治阻力，因爲文爵部隊已經擁有可供使用的一切，他們仍然無法充份利用這些供應品。當然，這些供應品可供東南亞條約組織使用，假如它進行干涉的話。

【路透社華盛頓二十八日電】華府今天認爲老撾局勢極其嚴重。據官方報道，肯尼迪政府正在考慮建議使用東南亞條約組織的軍隊來阻止共產黨前進。同時，還考慮有關於使用美軍可能性的揣測。可是大多數外交觀察家相信，如果採取干涉的決定，還是會使用東南亞條約組織的軍隊的。

東南亞條約國家，在巴基斯坦和泰國等，不久以前曾經表示他們已準備供應軍隊協助老撾文爵政府。

相信肯尼迪昨天在白宮舉行的國家安全委員會的會議時，以及後來和國會領袖會談時，曾經商討過東南亞條約組織出面干涉老撾的問題。

肯尼迪政府的公開態度一直是這樣：在老撾被親共軍隊「吞掉」的時候，美國將不會袖手旁觀。

如果寮國戰鬥部隊繼續它的軍事進攻而拒絕同意停火條件的話，美國將會採取什麼決定，現在還未確實知道。

不過，官方人士估計，時間不會拖延太久，而且可能在今後二十四小時內即可能作出決定。

在官方人士作這一估計之前，西方國家已分別在倫敦、巴黎和華盛頓通知蘇聯大使，西方國家對於停火遲遲未實施事，感到焦慮和失望。

【路透社倫敦二十八日電】據這裏的通常靈通人士說，在西方國家對老撾問題的接觸中，對危機的計劃今天又成爲主要的問題。

在這裏的外交人士中，現在已大談由東南亞條約組織出面干涉的可能性。

【美聯社華盛頓二十八日電】肯尼迪閉始與盟國政府和國會領袖們商談，以阻止老撾更多的地方淪入左派軍隊手中，下一步應該採取什麼步驟？新的行動包括：美國和盟國採取目的在於制止左派軍隊進攻的干涉。但據靈通官員說，肯尼迪對他的下一步驟尚未最後決定。

肯尼迪在即將舉行的華盛頓作一次演講……之前，二十七日曾與國會領袖會談。他對他們說，據了解，老撾境內的親西方軍隊的形勢正在惡化之中，因此必須緊急考慮採取新的一些步驟。

英外交部有暗示 易地商停火事宜

美承認文爵估區不到三分之一

【路透社倫敦二十八日電】英國外交部發言人今天在這裏說，英國認爲取得老撾停火的努力仍然在進行……安排雙方在老撾的中立地區，在停戰的旗幟下舉行會議。

【路透社華盛頓二十八日電】美國官方人士說……老撾軍事局勢「相當壞」。他們說，老撾至少有三分之二的地方掌握在寮國戰鬥部隊的手裏，而且這種地區一天天在擴大。

官方人士又說，寮國戰門部隊只要佔領王家首都琅勃拉邦和行政首都萬象，即取得對整個國家的控制。

……的消息說……停火還未實現。……火上的障礙，在安排停火交通不方便也是因難之一。

科倫坡廣州間 飛機試航成功

曾經過星港 正洽商通航

【新華社廣州二十八日電】錫蘭航空公司飛機一架今天從錫蘭首都科倫坡試航廣州成功。這架飛機是根據一九五九年三月二十六日在北京簽訂的中華人民共和國政府和錫蘭政府之間的航空運輸協定試航廣州的。

這架飛機從錫蘭首都科倫坡起飛，經過新加坡來廣州的。飛機在廣州停留了一個多小時後，經香港返回錫蘭。

錫蘭民航局副局長錫爾尼等一行三人，隨同試航飛機到達廣州。他們在機場上受到中國民航局長沈圖等人的熱烈歡迎。他們將在我國停留幾天，同中國民用航空局就中錫通航有關業務事項進行商談。

監察會昨舉行

由尼赫魯主持會議

【合衆國際社新德里二十八日電】老撾國際監察和監督委員會今日在印京開會，印、波、加三國代表均出席，由尼赫魯主持開幕式。他要求老撾即刻停火，以便委員會進行工作。

富馬和蘇發努馮遊覽頤和園

富馬親王（左二）和蘇發努馮親王（左三）在訪問北京時，曾由陳毅副總理陪同遊覽了頤和園。圖爲他們正在長廊上漫步。（新華社稿）

富馬昨回到川壙

蘇發努馮指出對方未接受停火建議 老撾人民須迫使他們接受和平談判

【據新華社川壙二十八日電】老撾王國政府首相梭發那·富馬親王和老撾愛國戰線黨主席蘇發努馮親王今天上午乘飛機到達川壙。

富馬親王和蘇發努馮親王向歡迎群衆發表了講話。

富馬親王說，「日內瓦會議兩位主席呼籲老撾停火之後，我曾宣佈贊同對方派遣代表同我們談判。我曾提議這次談判在川壙市舉行。我相信有可能和平解決老撾問題。」

富馬親王號召全體老撾軍民在目前形勢下，必須高度提高警惕，爭取在老撾實現真正的和平。

蘇發努馮親王接着講話說，「我和富馬親王出國訪問期間，我國軍民在政府的正確領導下取得了一系列的偉大勝利。我們不希望戰爭，我們忠於祖國，忠於人民，因此，我們主張和平談判。但是，敵人至今仍未完全接受我們的停火建議，所以我們必須提高警惕，堅決地、英勇地粉碎敵人的任何陰謀，迫使他們接受和平談判。我們政府、軍隊和人民一定會取得最後勝利。」

又訊：富馬在離河內時曾與范文同發表聯合聲明，宣佈兩國將建邦交，設大使，越南並協助老撾……若干交通線，訓練技術人員。

越南老撾建邦交

中國第144次警告

美艦侵廣東海域

【中國新聞社北京二十八日電】四月二十八日十時十六分至十二時〇四分，美國軍艦兩艘侵入我廣東省平海、汕尾以南地區海域。同日十二時二十二分至十二時三十五分，又有美國軍用飛機一架，侵入我廣東省西沙羣島的永興島、石島上空。對於美國軍艦和軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第一百四十四次嚴重警告。

剛果局勢更混沌

卡薩武布傳亦被捕

蒙博托正趕往科給爾哈維爾

【路透社伊利沙白維爾二十八日電】此間通常可靠人士今日說，剛果亦道省首腦會科給爾哈維爾駐軍……已被捕……

據剛果分裂集團……在剛果……市，……報導……

……他們說，……

……市舉行會議的。……首領……

……加其他成員被阻登機時，他們被迫回向轎車……

禮砲齊鳴 首長迎迓

加加林抵捷克訪問

廿萬羣衆熱烈歡迎

今接受捷動章預料還將訪其他國家

【法新社布拉格二十八日電】世界上第一個太空人加加林，於今晨到達布拉格訪問。加加林應捷克斯洛伐克共產黨和政府之邀，乘坐巨型客機「圖－一一四」噴氣式飛機，此行將在布拉格停留兩天。

加加林將在二十九日和捷克斯洛伐克總統諾沃提尼一起參加「五一」勞動節。

【美聯社布拉格二十八日電】蘇聯太空英雄加加林，今天作他第一次離開蘇聯的外國旅行——他在四月十二日所作的太空飛行不到二日內。

據捷克通訊社報道，這個蘇聯英雄的太空人，在布拉格機場上受到熱烈歡迎（法新社報道，人數達廿萬人）熱情洋溢的歡迎。

加加林含笑對歡迎者說：「我一直盼望着來到布拉格，這是我第一次越過蘇聯邊境的飛行。」當飛機抵達後，捷克政府副總理柯別茨基和其他政府官員等均登上飛機向他表示歡迎。

加加林走下飛機時，穿着漂亮的空軍制服，他向機場上歡迎的羣衆揮手致意，然後登上一輛敞篷汽車。

布拉格電台說，加加林進入布拉格的景況，猶如英雄凱旋入城一般，千萬計的捷克人排列在街道，還有許多小學生也都列隊歡迎。

電台還宣佈，加加林在布拉格市區的第二次「凱旋遊行」已定於國際標準時間十三時三十分舉行。他從機場出來沒有被送到市中心區，要在下午的「凱旋遊行」中才前往市中心。

加加林從機場上乘車通過布拉格北部高速公路到伏爾塔瓦河畔一處別墅，他在捷京逗留期間將住在這裏。

捷克對於加加林給予「英雄的歡迎」。觀察家預料加加林離捷後會訪問其他人民民主國家。

中國青年代表團抵古參加五一節

【據新華社哈瓦那二十七日電】由中國共產主義青年團中央委員會書記處書記王照華率領的中國青年代表團今天下午從智利乘飛機到達哈瓦那。代表團是應古巴起義青年協會的邀請，前來參加「五一」國際勞動節的慶祝活動的。

華盛頓的戰爭氣氛

美國在幹什麼

察英達成有關老撾問題協議之後，打開了和平解決老撾問題的門，局勢趨勢有所好轉。但是，這跟完全相反，戰爭的氣氛更濃了。

就在協議即將達成之際，美國在老撾成立了「軍事顧問團」；協議達成之後，美國又強調地對鄰了寮拉克機場，用它爲基地，用飛機空運大批軍火到老撾。據美聯社報指出，美國運到老撾的軍火已經太多了，文爵集團已根本無法充份利用。

那麼，美國到底在搞什麼鬼呢？

又是二十四小時

美國口口聲聲說甚麼停火，甚麼停火，立即停火。

美國如果真的急於要停火，爲甚麼有一節的：蘇英兩國發出呼籲，要老撾有關各方停火。老撾政府和老撾愛國戰線黨已接受了這個呼籲，老撾軍隊總司令貢勒也已通知各方，在川壙集會，商談停火。美國如果真正要停火，只要關照一聲文爵集團趕快去開會就行了。

可是，美國卻不這樣做，它不通過蘇英協議中的明顯規定，竟然大吵大鬧，要老撾政府軍和寮國戰門部隊片面無條件停火，甚至恫嚇說：要在二十四小時內就停火，否則東南亞集團要開打。

只要頭腦清楚的人就會知道，老撾政府是不可能接受這種無理的恫嚇的。

無理取鬧

連英國也承認，實現停火，是有一定的「實際困難」的。那麼，如果真想實現停火，並且與寮國戰門部隊要求以和平解決老撾問題，就應該用力克服這些困難。

美國不去克服這些困難，卻提出了要在二十四小時內片面停火之類的不現實的要求，這顯然不是真想停火，更不是真想和平解決老撾問題，而是在紙頭上取鬧，節故生事。

戰爭仍然存在

在古巴的一敗塗地，似乎已打亂了華盛頓的平衡，他們不知道做什麼好的時候，該方面的方式就是叫嚷戰爭。肯尼迪居然要嘲弄進行「戰時」的「自我檢查」了。華盛頓顯然想用所謂新的冒險來掩蓋他們的新的失敗。

這當然是個估計的行爲，但失去平衡的錯誤者並不是不會引起戰爭來的。

由於美國現在的情況，儘管蘇英達成若干協議，老撾的局勢並沒有好轉，戰爭的威脅仍然存在。

局勢的好轉，似乎有待於華盛頓受到一點足以使它頭腦清醒的有力的回擊。

施君玉

西哈努克將赴瑞士 出席14國會議開幕

【新華社金邊二十八日電】據柬埔寨新聞處消息，柬埔寨國家元首西哈努克親王今天宣佈，他本人將出席在日內瓦舉行的國際會議，並將在日內瓦會議開幕時宣讀表示柬埔寨將出席日內瓦國際會議的聲明。

西哈努克說：「我希望這次會議能夠保障老撾在一切方面的中立和獨立，中立和平，柬埔寨王國政府將繼續不惜一切努力以維護這個在一九六一年的代表團……」

……五月十二日前往日內瓦……這個代表團將出席……

肯尼迪大呼危險 要美報自我檢查

【合衆國際社紐約二十七日電】肯尼迪今晚要求美國報館實行自我檢查，以有助於美國……

古巴總統提建議 願與美國開談判

要以「平等地位」協商，並指出：「美如繼續執行侵略政策，必將嚴重危害世界和平」

【路透社哈瓦那二十八日電】古巴總統多爾蒂科斯今日建議，和美國進行「平等地位的」談判，解決兩國分歧。

多爾蒂科斯和古巴總理卡斯特羅發表的一個聲明，指出：古巴政府的拉丁美洲各國說，古巴隨時準備尋求解決古美兩國問題的方法。因此，如果美國有誠意的話，古巴國會同意「和平和友好的關係」是可能建立起來的。

聲明說，國會在嚴重美國侵略威脅下的……古巴人民準備流血。

國會要求美國在最近入侵古巴中所扮演的角色，是一個「巨大的罪行」，並且指出，如果美國繼續執行侵略政策，必將嚴重地危害世界和平。

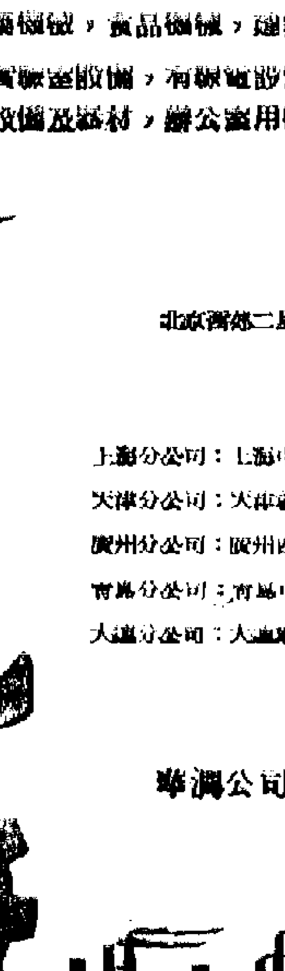
慶祝一九六一年春季中國出口商品交易會開幕

時間：一九六一年四月十五日至五月十五日
地址：廣州中國出口商品陳列館

中國機械進出口公司

主要進出口商品

機床，動力機械，礦山機械，冶金機械，電機及電工設備，空氣壓縮機，起重設備，挖土機，精密測量工具，金屬切削工具及其他工具，運輸機械（如各種機動車輛及其另件，機車，船舶等），農業機械及其另件，印刷機械，針織機械，製藥機械，食品機械，建築機械，化工機械，其他輕工業機械，各種科學儀器，實驗室設備，有線電設備及器材，無線電設備及器材，電影設備及器材，照相設備及器材，辦公室用機器，文教儀器及模型。



總公司

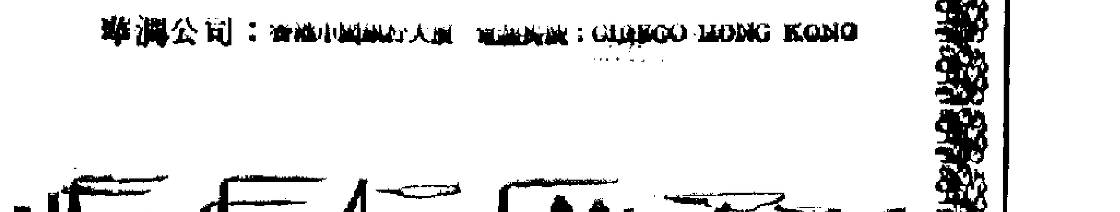
北京西郊二里溝 電報掛號：MACHIMPEX PEKING

分公司

上海分公司：上海中山東一路廿七號 電報掛號：MACHIMPEX SHANGHAI
天津分公司：天津彰德道十四號 電報掛號：MACHIMPEX TIENTSIN
廣州分公司：廣州西堤大馬路二號 電報掛號：MACHIMPEX CANTON
青島分公司：青島中山路八十二號 電報掛號：MACHIMPEX TSINGTAO
大連分公司：大連斯大林路一二四號 電報掛號：MACHIMPEX DAIREN

香港代理處

華潤公司：香港中國銀行大廈 電報掛號：CIRECO HONG KONG



日貿易亮紅燈

本月進口信用狀赤字估計近一億美元
前兩個月實際貿易赤字達七千萬美元

【法新社東京二十八日電】長期來一直興旺的日本對外貿易，已出現了明顯的紅色訊號。

據日本銀行估計，四月份日本的貿易數字，將要出現近一億美元的進口信用狀赤字。

這是三年半以來，日本首次在按月計的進口信用狀上出現的赤字。

日本實際貿易上的赤字即繼續增加，現於去年年尾，並從赤字開始出現，至今年二月和三月，已達到七千萬美元的水平。但是日本財政當局仍認為這只是暫時現象，而期望出口數字會按比例有所增長。

日本當局最後承認，日本的海外市場現正越來越停滯，而由於日本的生產成本正日見增加和世界廣泛的貿易自由化趨勢，使日本的競爭地位愈趨頹落。

同時，由於國內的重要工業企業正繼續擴大其生產設備，日本自外國進口的工業原料物資，如原棉、原木、鐵礦石和廢鐵以及工廠設備等等，預料將不會減少。

東京的觀察家認為，在日本國內或國外出現有利形勢的轉變之前，將來日本將再一次捲入出口貿易衰退的周期。

【路透社新加坡二十八日電】……

擊敗了美國侵略的古巴民兵

由古巴工農學生和其他各階層人民組織起來的一支強有力的民兵隊伍，曾在這次粉碎美國僱傭軍侵入古巴的戰鬥中起了重大作用。這是具有古巴民兵隊伍精神的戰鬥。（新華社稿）

卡斯特羅電周恩來
感謝中國聲援古巴

【新華社北京二十七日電】古巴共和國總理卡斯特羅二十六日打電報給周恩來總理，感謝中國政府和人民對古巴人民反抗美帝國主義侵略的正義鬥爭的支持。電報說：

「我代表古巴人民和古巴革命政府，感謝中國政府和人民在美帝國主義發動侵略古巴的戰爭期間所給予的支援。……」

華南暴雨停止洪水下泄
江門佛山韶關等地七十多萬人曾出動防洪
汕尾一帶地區雨量特大兩場雨逾八百毫米

【據新華社北京二十八日電】四月中旬以來，我國南方不斷出現暴雨，廣西、廣東的珠江，湖南的湘江、資江，江西的贛江以及福建的閩江都出現了今年的第一次洪峰。……

粵大力排水
搶救農作物
北江水落　石角圍無恙

廣西東部北部
狂風暴雨成災
【新華社南寧二十……】

維吾爾哈薩克族
新文字使用良好
吸收漢語拼音方案有利交流

常香玉在穗首演「三哭殿」

【本報廣州專訊】河南豫劇院一團演員來穗後，廿六日晚首場演出豫劇傳統戲「三哭殿」和「穆柯寨」。……

「四庫全書」的大部頭「冊府元龜」出版
「周定王普濟方」付印

摩天墳場計劃問世
十五層大樓裝四萬棺材

各地華僑百六十八人
抵京參加「五一」觀禮

【中國新聞社北京二十八日電】一九六一年「五一」節國際觀光的華僑一百六十多人陸續到達北京。……

牙雕立體花卉　朱紅色雕漆具
——北京工藝美術品新款繁多——

台山粵劇團演出江門
佛山服務站遍及全市

廣東簡訊

戴高樂設特別法庭
審判阿爾及利亞政變頭目
並解散傘兵第一團
傳阿當局提出下月中與法談判

美太空人盡此一役
不管「太空容器」是否安全也要發射

編者

已獲釋
……一千人

考牌舞弊案驚人揭露
縱有足够駕駛條件 若不交款永難及格
證人自謂他如此做只是效法港府人員

【本報訊】因名港府高級交員及其他男女等六人被控串謀收取賄人「搞掂」考車牌一案，昨續在維多利亞地方法院審訊。控方證人一名（教車師傅）昨在庭上作證時指出：即使一個在技術上已有足夠資格之學車者，如不付款，則永不能考車及格。

此名教車師傅葉志光，係本案控方主要證人，他承認在本案被告及其他人等組成「大公司」替人「搞掂」考車牌，每名收三百元。

辯方大律師余叔韶昨向證人盤問時指出：葉曾請求被告鄧鋼與介紹生意，願付百分三十之佣金；但鄧則拒絕與其做任何事。葉答：「作為一個辯方大律師，自然會如此講法，但事實上我確曾與鄧合作。」

大律師又謂證人月來肥胖了。證人不同意此說：「你可以看見我所穿之衫現在反見寬闊。」

大律師謂：「你當時經營此種如你所說之歸弊生意時，你有考慮到公民責任否？」

證人答：「過去每個人為了生活都如此做，我亦除了跟着做之外，別無他法。」證人又謂：「如果政府人員不做如此之事，則我亦不會做，學車者亦可考得及格，學車者並不願意付錢。如果無付錢之需要，則天下太平矣。」大律師謂：「如此說來，你之所以如此做，乃歸咎於政府。」證人答「不錯」。

該案押候下月四日再審。

四方城「英雄」交惡運
四十「戰友」同庭受審
卅五人被罰款五人另審

【本報訊】[illegible]之「戰友」約四十人，昨午在[illegible]被警方[illegible]。

被告等[illegible]。

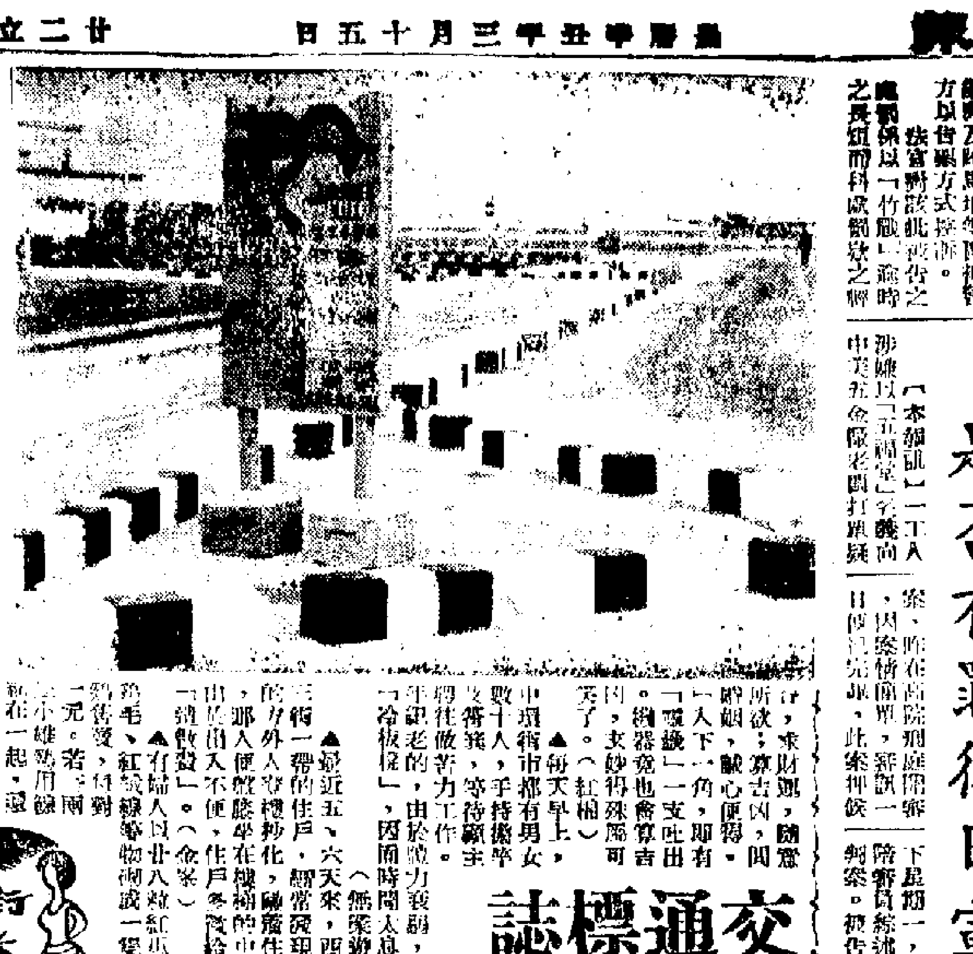
有一婦人[illegible]打牌時警上已經[illegible]。

【本報訊】上水警署[illegible]，謝和合石有大賭檔出現，本月廿七日警方派出大隊馳至和合石，破獲一個在街邊賭牌九之賭檔，拘捕賭徒五名，昨解上大埔法庭審訊，每人被判罰款十五元。

工人涉嫌勒索老闆 是否有罪後日宣判

【本報訊】一工人涉嫌以「五福堂」名義向中美五金廠老闆打單，昨在南區裁判署審訊，下星期一，將由法官宣判。被告是涉嫌以生[illegible]。

交通標誌 篤地指天



新型角子老虎 竟也能占休咎

街头巷尾

何東女職畢業生 梁雪燕返校執教

【本報訊】何東女子職業學校畢業生梁雪燕，最近被聘返校執教。她在該校畢業後，曾升入羅富國師範專校，成績優異。[illegible]

皇家車房宣佈 取銷新工時制

【本報訊】港府加山、新山車房（赤鱲「皇家」車房）全體工人表示反對資方單獨施行之「新工時」制，並爭取合理解決。[illegible]

槍傷警員 表證成立
下月解高院審

【本報訊】本年農曆元旦，西營盤西邊街發生之槍傷警員案[illegible]，被告何[illegible]，鶴山人，居無定所，被控於本年二月十五日在東邊街射擊六×[illegible]警員。

中區二期填海將開始
統一碼頭渡海小輪 將有若干遷址停泊

【本報訊】據新[illegible]，中區第二期填海工程，定下月起開始[illegible]。

澳商向日購水翼船
將供來往港澳之用
港澳途程可不用一句鐘

【本報訊】澳門消息：澳門商人現向日本造船公司洽購一艘水翼船（hydrofoil）來往港澳，該船可容一百名搭客，由港往澳需時不到一點鐘。[illegible]

陸軍部汽車修理廠 三十技工又被開除

【本報訊】港九陸軍部汽車修理廠於前日發出一批解僱通知，卅名技工被開除。[illegible]

當街追逐女童 男子意圖不軌
神經正常官判罰款五十

【本報訊】一名疑有神經病之男子，因當街追人並向女童伸手作探下體狀，[illegible]被告男子伍[illegible]，居無定所，被控前日在大道東近李節街犯上項行為。

何文田第二批寮屋 下月五日開始拆遷
該區商人均為生意憂慮

【本報訊】據中國社消息：何文田一至七區木屋大拆遷，首批六百餘間，本月廿四日已拆遷完畢，其戶籍者一律遷往東頭村大廈。[illegible]

裕華成藥部 增售參茸等

一年來校務頁佳 何東女職昨頒獎

【本報訊】何東女子職業學校昨日下午六時舉行頒獎禮，參加者[illegible]。

西區及官塘公地 下週一開拍兩幅

【本報訊】港府下週一下午三時又將拍賣土地兩幅，其一即西區新舊坊七七五地段，面積三百六十五方呎，底價一萬八千二百五十元，平均每方呎五十元。[illegible]

把探員認作道友 歹徒販毒入獄三年

【本報訊】歹徒利用[illegible]被判入獄三年。

香港中文廣播電台

香港英文廣播電台

香港商業廣播電台

麗的呼聲金色電台

麗的呼聲銀色電台

麗的映聲 電視

[illegible]

商號停業 填報舊帳
清理固定資產
核算盈虧帳目

[illegible]

夫妻爭家產

老香港信箱

[illegible]

服務版

狗常見的病

[illegible]

彭雲英 夫婦 彭修德

[illegible]

電阻 耐熱功率 雜音關係

電阻的耐熱功率：

[illegible]

P＝IE或P＝I²R

公式的P—功率 單位瓦特

E—電壓 單位伏特

I—電流 單位安培

R—電阻 單位歐姆

例：電路的電流＝0.02安，電阻＝10000歐姆，這電阻的耐熱功率是：P＝I²R＝(0.02)²×10000＝0.0004×10000＝4（瓦特）

[illegible]

一零九種 職業問答

當廣告員的條件

[illegible]

民間醫藥

用菖蒲插柳枝
非屬迷信有藥用價值
驅除瘟鬼助痲疹透發

[illegible]

公立醫院下月起價　病人產婦負擔加重

頭二等病房收費提高三等房只加餐費

贊育二等接生費廿五元漲至二百四十

長洲大澳西貢醫所門診亦將改為收費

【本報訊】據港府新聞處消息稱：港府醫院、公立醫局及港府診療所的收費，自從一九五三年以來，未有改變；但由本年五月一日起，將予提高，「以配合港府政策，使醫院費、許可證費及其他費用更接近目前費用的現實標準」。

新訂的收費表，已刊出於昨日出版的港府憲報上。醫務衛生總監仍保留權力，根據求醫者情況得豁免或減收費用。公務員及其家屬在醫院留醫的收費，亦酌予提高。

新訂收費表顯示，在頭等及二等病房留醫收費，已經提高。此等收費包括伙食費、藥費、及一切特別診療費，如生物化學與病理學檢驗費及物理學治療等費用。

頭等病房及二等病房的病人，在醫院留醫期內的醫生費，與現有的收費標準大致相同，但其收費率可以依照情況而加以調整。

放射診斷費並無變更，但放射診療的收費將依照更詳細的收費率徵收，以配合除擴增加之診療範圍。

手術費須重新分類，並依照按價收費辦法重新調整。但小規模手術除外，因此祇手術有固定的收費率。

如以往一樣，三等病房留醫者毋須繳付生費、檢驗費、手術費或補助治療費等。三等病房的每日收費在於彌補膳食的[illegible]及所需費用。普通亞洲式膳食增加五角，特別亞洲式膳食增加一元。

前往診療所求診病者，每次收費一元的辦法，並無變更，但現時新界方面有三間診療所及長洲醫院，亦將施行此種辦法。此三間診療所為大澳、西貢及長洲醫院。目前該三間新界診所的門診係不收費者。長洲醫院留醫病人每日收留醫費二元，但不致其他費用。

早已登記突然漲價　臨產孕婦進退兩難

各醫院新收費標準已詳細公佈

【本報訊】公立醫院收費調整後，目前影響最大者，莫過於已登記接生的產婦。昨天已有不少人閱讀晚報後反映，她們本來預備數十元住公立醫院的二等房，且已於數月前登記。但料二等房手術費加到二百四十元，較之原來二十五元幾乎超過十倍的；而住院費每天十五元，較原來的六元也漲了一倍多。在此情形下，她們負擔加重了，只有臨時退出，或要求調三等房留產了。

【本報訊】昨天出版的港府憲報透露，從五月一日起，所有公立醫院將全部調整收費價格，內中絕大部分漲了價。有些鄉村診所不收費者，下月亦開始收費。贊育醫院，過去住頭等房每天收費十元，另接生費二十五元；二等房每天收費六元，另接生費二十五元。下月起，頭、二等房均改為特別房，每天收費十五元，另收二百四十元接生費，三等房每天收費二元，比前增價五角。過去，一般中等家庭均有機會住公立醫院的頭、二等房接生，全部所費不過數十元至百元而已。如照新例規定，每天十五元，住院一週就是一百零五元，再加上二百四十元的手術費，合共三百四十五元，較前增價數倍之巨。

各公立醫院新收費辦法列後：

㊀瑪麗醫院、九龍醫院、賽山醫院：一級病房每天收費四十五元（目前二十一元）；二級病房每天收費三十元（目前十五元）；三級病房食西餐者每天收費六元；食高級中餐者每天收費四元；食普通中餐者每天收費二元。頭等病房的醫藥費由十元起至五十元不等；二等病房的醫藥費由六元起至三十元不等；三等病房不收醫藥費。產婦住頭等房者，另收接生費四百元（目前一百元）；住二等房者，另收接生費二百四十元。病人如需施大手術者，頭等房每次由七百五十元至一千五百元；二等房每次由四百五十至九百元。病人如需施中型手術者，頭等房每次四百元至七百五十元；二等房每次二百四十元至四百五十元。施小手術者，頭等房每次二百元；二等房每次一百二十元。此外，一切病症如使用麻醉劑，另加百分之二十手術費。產婦使用麻醉劑，頭等房加收二百元，二等房加收一百二十元。

㊁東區醫療所：僅設有三等房，無特別餐供應。每天收費二元。

㊂贊育醫院：三等房每天收費二元，如需特別中餐，每天收費四元。特別房每天收費二十五元，另付手術費二百四十元。助手術費及麻醉劑，照瑪麗醫院二級房辦理。

㊃荔枝角醫院：供應三等房，食西餐每天收費六元；特別中餐每天四元；普通中餐每天二元。

㊄西營盤醫院：僅設急診部，不另收費。

㊅長洲醫院：三等房，每天收費二元。

㊆X光檢驗每次由五十元、八十元、一百二十元或一百八十元不等。

貧病者雪上加霜

香江漫談　方群

香港公立醫院，下月起全面加價。在香港生活，醫藥費是沉重的負擔之一。無錢交醫藥費而病死街頭者常有發現，病床奇缺，公立醫院輪候困難，貧病者求醫無門，到頭來只有含恨而終。

目前，人們期望中的新九龍醫院、伊利沙伯醫院還未建成，卻已經遭受加價之苦。人們懷疑，港府有一措施，是否企圖以提高價，來應付病床之不足？是否想以二、三倍的代價去縮短公立醫院門前的候診長龍？

現在公立醫院的二等產科收費，已等於、甚至超過私立醫院同等的收費了。在此情形下，公立、私立又有何分別？在調高費用之下，私立醫院的收費標準，難保不會跟著水漲船高。果然，則貧病者更苦矣！

港府應使所有公立醫院成為方便之門才是。如今提出全面加價，對於貧病者豈是雪上加霜！

沙田將發展住宅區

港府公佈計劃可容三十六萬人　另闢三個工業區鐵路或將改道

【本報訊】據港府新聞處消息：城市設計委員會昨日公佈一項發展沙田谷的長期計劃，顯示該區終將發展成為一個可容約三十六萬人的近郊住宅區。該項建議仍須聽候港督會同行政局批准，始能實施。設計藍圖，自昨日起分別在下面地點：工務局港府土地及測量處、沙田政府辦事處及大埔理民府陳列，歡迎居民參觀。該計劃刊本現有發售，每份售價三元，彩色版者每本售價八元，可向港府土地及測量處洽購。

城市設計委員會主席發表公告，提請受該項計劃草案影響之居民，向該委員會提出書面聲明，列舉其反對意見，並提出修正辦法。設計藍圖陳列兩個月後，該委員會將考慮反對意見，並作出修正，然後將計劃呈請港督會同行政局批准。

城市設計委員會發言人昨日稱，設計藍圖考慮了人口大量增加及工業小規模發展等情形，並盡量保留有草木的空曠地帶，及可供遊樂及旅行的地點。若干村落於未來若干年中，當可保存其原來狀態。

根據上述計劃，除將沙田海中央劃寬約一千呎與主要海渠平行水道之用外，其餘大部分沙田海則擬予填築。

主要交通線，包括鐵路、道路、行人路及渠道之保留地點，經列入設計藍圖內。初步調查結果，因地勢關係，建議九廣鐵路沙田的主要通路將沿獅子山隧道口至水道一節路段，然後再沿其東面向北伸展直達河口，並經過水道上之橋樑，而在沙田鎮中心附近與大埔道會合。於建設後幾年中，該路將再沿水道東面伸展，繞過市鎮，並在何東樓附近與現時大埔道連接。

在十一個地區之草圖內，劃有住宅地段二、〇四五英畝，並將停車設施列入建屋地段之內。指定作工業用途的地段面積約為二九二英畝半，計分為三處。工業地段面積將有百分之三十[illegible]，用於建築道路、渠道、空地、公共停車場及其他公共建設。

該委員會發言人聲稱，當局擬將沙田劃一個與荃灣同一規模或同樣基礎的工業市鎮。已劃定之三個工業區，將供服務事業或適合當地環境、小規模特種製造業之用。該計劃將整個沙田谷，包括沙田海在內，宣佈成為一個依照一九五九年消滅空氣法例規定的煙氣管制地區。

建議中之兩個商業區，佔地約一五一．八英畝，其詳細設計藍圖日後擬訂，將包括擴大之計劃及公共場所如學校、街市與戲院等。有一〇〇六英畝地段已經特別保留作為空地，以供遊樂用途。另有兩個保養區，包括馬鞍山現有礦場在內，其佔地四一六．三英畝。此等礦區將不擴充作其他工業用途。

在港居民換身份證　目前逾期不會吊銷

人事登記處長答本報記者稱

【本報訊】自從本月廿六日港府立法局首讀通過「一九六一年人事登記（修訂）條例」後，港九的人事登記處門前，和各處流動車，都擁擠着申請換領身份證的人群。居民們恐怕再登記的日期過了之後，他們的身份證就會被[illegible]。

本報記者特就身份證[illegible]的問題，訪問人事登記處長。

人事登記處處長答：「可以的。目前換領身份證，是沒有限期的。」

問：「那麼，假如我的身份證是第一號的話，我現在拿來換領，你接受嗎？」

答：「一樣接受換領的。」

問：「立法局首讀通過那個修訂條例之後，很多人就湧擠著來換證，這是甚麼緣故呢？」

答：「他們對那個修訂條例是誤解了，以為將來將吊銷他們的身份證，其實不會的，只要他們拿來換領，我們就接受換領，甚麼時候都可以。」

人事登記處處長繼續解釋，本港的人事登記已有十年當中，有許多人或許已經逝世了，或許已經到了其他地方去而不準備回來了，為了要澄清這一批已經死去的人，或者已經離港不回的人，所以我們要來一個再登記。

他說，人事登記處並沒有宣佈取消那一批號數的身份證。如果將來要宣佈的話，一定會有充足的時間，在報章上、在電台上來作事先的警告。這些警告是很多次的。

昨天下午，[illegible]人事登記處門前，有一位該處職員，就用播音筒向大羣擁擠的人們說：「你們回家去吧！不必在這裏排隊的，你們可以明日來，後天來，或下一個月才來，不必在這裏辛苦等候。」

長洲等醫院收費　居民會表示反對

認為此舉加重貧民負擔

【本報訊】港府計劃取消長洲、西貢、大澳三處醫院或診所的免費制度，改為收費。此項消息早已在長洲等處居民中傳開，並已引起居民及社團的不滿與反對。居民們認為，當地為農區，生活貧苦，病者甚多，過去醫院設備尚嫌不足；今後如免費醫療被取消，醫所實行收費，將加重當地農民及漁民的生活負擔。[illegible]居民均盼當局體恤民苦，慎重考慮。

澳岐關車今復通

【本報訊】據合眾國際社澳門消息：自廿六日受洪水阻路之澳門和白鶴洞間的巴士，從今日起復通。岐關汽車公司一位負責人昨日在記者招待會上宣佈這個消息。他說，這是中國人民克服自然災害的大勝利，現在所有橋樑都完好無損，已無危險。

居民離港不逾三月　可以不必呈報當局

人事登記修訂條例修改了過去的規定

【本報訊】港府憲報昨天公佈人事登記規則修訂條例，其中規定凡準備離開香港不超過三個月的人，不需要向人事登記處呈報離港。

自從去年夏季實施新的人事登記條例以後，凡準備離港一個月以上的，都得向人事登記處呈報離港。回港時用另一種表格向人事登記處呈報回港。

現在的修訂例，將這一個月期放寬至三個月。以後凡離港不超過三個月者不需呈報，超過三個月者仍要呈報。至於離港時呈報了的，回港時仍須呈報已經返港。

他們例同時也把申請新身份證領給中籍人的期限放寬到最多不超過一百二十天。但究竟在什麼期限內可以把新身份證領給中籍人，將在人事登記處發給申請人的收據內註明，通[illegible]。

西瓜刀下　桃色兇案

黃大仙巴士站旁　售票員被人斬傷

【本報訊】九龍巴士公司一售票員，昨晚在竹園巴士總站附近被人用西瓜刀斬傷。據傳內情係涉桃色事件。事後一男子在警員面前獻刀「自首」，隨警車而去。傷者名黃X，卅五歲，住黃大仙[illegible]。昨晚九時五十分左右，在十一號線巴士當更，車駛抵竹園總站時，即被一名男子持刀從車尾直追，迫至黃大仙正街[illegible]，左手背受傷，送院救治。[illegible]

因婚事與人結怨　理髮店東被斬

【本報訊】昨晚八時許，九龍[illegible]

九龍城亂倫疑案

【本報訊】九龍城[illegible]

天文台報告：吹和緩東風，部分時間有陽光。

高潮：上午九時廿一分，晚上十時五十分。

低潮：早晨三時十二分，下午三時四十分。

青年求職必讀之四

一百零九種職業介紹

煤氣公司職員

投考該公司的人員，都要經過嚴格檢查和能夠講、寫、讀英語。該公司所招請的職員大概分為三種：文員、技術助理員、繪圖員。

資格：文員，必須有香港中等學校會考畢業證書；技術助理員，要有工學士銜或化學士銜，或同等程度，而年齡在二十歲至三十歲之間；繪圖員和初級技術員，最好有香港工業專門學院證書，或同等程度，而年齡在十六歲至二十歲之間。

薪金待遇：文員，月由二百八十元起至一千元以上；技術助理員和初級技術員，月由五百元起，至一千元；繪圖員和初級技術員依照個人的資格而定，但最低限度月有三百六十元。該公司的薪金標準，常有變動，上述標準只作參考。目前該公司有技術人員共二十名，文員七十五人。

於仁洋面及火險保安公司職員

該保險公司所招聘初級文員，以負責標記、打文件和管理卷宗的工作。

資格：㊀有中等學校畢業證書或同等程度，而英文和數學科及格者；㊁聽寫、計算、品行良好；㊂年齡不超過二十三歲；㊃男性；㊄經該公司醫生檢查後，認為體格健全者，可以錄取，或許要接受簿記的課程。

薪金待遇：月薪約二百二十五元起。錄取後，每年可加薪三十元至六十元，須視工作年齡和工作經驗而定。該公司每年約有空缺三個。投考者可直接向[illegible]。

電話公司電話生

香港電話公司是要聘請電話生。電話生的工作，處理長途電話和國際無線電台的呼號等。該項工作分由男女性擔任，男性擔任晚間的輪班工作，女性在日間工作。

資格：能講寫粵語、國語及流利英語，如果懂得其他語言更好。錄取者將由該公司負責訓練。

薪金待遇：女電話生每月二百二十元，另加生活津貼一百元；男電話生每月一百七十元，另加生活津貼一百元。目前該公司有女電話生六十四名，男電話生二十四名。投考者需寫親筆信寄香港電話有限公司經理。

香港上海大酒店職員

香港上海大酒店有限公司是經營三家在香港的大酒店，即半島酒店、新半島酒店和淺水灣酒店。所招請的職員包括有文員、收銀員、接待員、電話生、技師、技工、看更人、侍應生、看門小童、伙伕、女工、餐廳侍應生、電器技工、冷氣技工、泥水技工、木工、漆匠、火爐技師、焊鐵技師等。

資格：㊀申請做文員和收銀員的，要經過相當教育，而算術和英文要特別良好；㊁接待員一定要能夠講流利的中英文，目前這職位大部分由葡人擔任；㊂要有智慧，能勤奮耐勞，有禮貌、忍耐、談說得體。

薪金待遇：學徒由每月一百四十元起。投考者，須函寄香港上海大酒店有限公司秘書。

香港電台廣播員

香港電台招聘廣播員，是擔任各種新聞、評論材料、一般的翻譯工作，工作時間不規則的。

資格：㊀有倫敦大學或同等學歷程度；㊁要有適宜於播音的聲音，粵語廣播員要能夠將中文翻譯成粵語；㊂要關心時事、音樂、文學、戲劇等，有良好的知識；㊃年齡在二十五歲至三十五歲之間；㊄國語或粵語。

薪金待遇：男廣播員每月由一千元（分十三次增加）至一千三百九十元（分十三次增加）；女廣播員每月由[illegible]至一千八百四十五元。目前該公司有華人廣播員七名。紙刊登招聘該項工作人員時，借給公共服務處秘書。香港電台的英文部也常聘請廣播員，他們的待遇也跟華人廣播員一樣，不過僱員以純英文為主。

青青

馬徐維邦家屬鳴謝啟事

先夫不幸在港逝世　家屬等不及奔喪　蒙在港友好鼎力相助料理喪後　現骨灰已安返故土　使家屬等銘感五中　無以為報　謹此以表　謝忱

未亡人　馬素貞　率子　承[illegible]　鞠躬

中國柞蠶絲綢
CHINA PONGEES
中國柞蠶絲綢具有傳統的悠久歷史，品質優良，花色繁多，是中國主要出口商品之一，在國際市場上素負盛名，為各國人民所喜愛，歡迎選購。
河南柞綢 HONAN PONGEE
山東柞綢 SHANTUNG PONGEE
青島柞綢 TSINGTAO PONGEE
安東柞綢 ANTUNG PONGEE
中國紡織品進出口公司
CHINA NATIONAL TEXTILE IMPORT & EXPORT CORPORATION
山東省公司　青島中山路78號　電報掛號："CHISILKCORP" TSINGTAO
天津分公司　天津市河西區合肥道路60號　電報掛號："CHISICORP" TIENTSIN
大連分公司　大連市斯大林路135號　電報掛號："CHISICORP" DAIREN
香港代理處
華潤公司
地址：中國銀行大廈

慶祝一九六一年春季中國出口商品交易會開幕
日期：一九六一年四月十五日至五月十五日
地點：廣州中蘇友好大廈　中國出口商品陳列館

天平
平舒胃
複方
平舒胃
適應：胃酸過多、胃潰瘍、十二指腸潰瘍及一般胃痛。
中國化工進出口公司上海分公司經營出口

戲院商會籌募會費 決定月底義映早場

利舞台普慶國泰等十三院參加 美高梅南方等公司免費供彩片

【本報訊】港九戲院商業商會擬設法展拓會務，以期有所建樹，使得各會員有以利賴，會於最近召開會議，討論及此，即席通過聯同各院於某一日齊映早場一次，將收入捐交該會，以供支應。

這一籌映辦法是於本月卅日（星期日）先由利舞台、樂聲、娛樂、大華、快樂、皇都、麗聲、普慶、東方、高陞、國泰、新世界、璇宮等戲院，分別選出美高梅、環球、聯美、哥倫比亞、百代、天地、南方及其他各公司的七彩佳構上映，當然各該影片公司准予免收各該片租，以助大舉。屆時，一般影迷可付廉價看到名片，亦良機也。

此外，尚有許多戲院相率響應，亦將訂期相繼作同樣的映出，庶成該商會之大計。

教學研究專題講座 今在培正中學舉行

教師會中文部午後舉行會議

【本報訊】香港教師會中文部第十一屆教學研究大會，於今日下午三時三十分在九龍培正中學舉行，下午六時三十分在瓊華酒樓聚餐聯歡。

大會程序分兩部分，第一部分為開會議式，由中文部主任李孟標致開會詞，中文部秘書報告工作，教育司署代表致詞。第二部分為分組研究，各組及主講人如下：（一）中學：混合教講「中學五年制之理論與實際」，鄭在田講「柯宗元及其山水散文」，陳國武講「近年來數學物理之新發展」，程源講「教學工具」，容啓兆、李榮光「中學生化學實驗技術之研究」，鄭傑仿「中學生物理掛圖及模型之製作與有關課本問題之討論」，黃福鑾「中原民族之南遷與廣東文化」，沙學俊「地理教學的重要原則」；（二）小學：周厲識「關於經營及管理學校的一些意見」，會幹雄「分數四法之教學及自然數學」，羅頌「小學自然科學應教些什麼和怎樣教」，陳翊新「作文批改方法的商榷」，源翰文「社會科學的基本觀念」，鄧旭寧「客觀式的測驗」；（三）教育研究：阮雁鳴「新教學法」，柏士「中學考試問題」，何艾齡「心理衛生教育」；（四）王晉林「香港輔助學校之現狀」；（五）練習珍「幼稚園教學法舉要」；（六）顧星夫「美術與兒童」；（七）勞作組：鄒煥時、吳敏垣（主持討論）；（八）李小洛「今日美國學制度之概況」；（九）傅利沙「音樂在學校之地位」。

灣仔街坊會第十一屆理監事昨晚首次會議（本報攝）

加税復加租 魚業工人苦

該會第十屆新員昨就職

【本報訊】港九魚業職工會於昨晚八時假座石塘咀金陵酒家四五樓舉行成立第九周年紀念暨第十屆理監事就職典禮，昨晚到會的該會會員、工人及家屬、來賓逾一千三百餘人。

開會時，首由該會理事長萬容致詞，他首先指出該會執行第九屆同人大會決議，根據工友敘處各地的實際情況，幾經不易，將同人大會的制度改爲會員代表大會制度。其次他談到魚業工人生活處境日益困難，美國將經濟危機嫁禍香港而造成香港工人失業正不斷增加，市面購買力更加薄弱，港府當局一再加税、加差餉租，使魚業工人生活更加困苦。最後他說該會理監事和全體魚業工人將發揮團結互助精神，辦好福利事業。

接着由工聯會會長陳耀村監誓新員就職。就職禮前，該會工人表演武術和粵劇「打漁殺家」。就職禮後，到會工人及來賓舉行聯歡聚餐，直至深夜始盡歡而散。

珠石金飾會 下月祝會慶

【本報訊】九龍珠石玉器金銀首飾業商會下月五日爲成立五週年紀念，該會全體同人將於五月四日下午七時，假高陞酒樓三樓舉行慶祝盛典，並召開一九六一年度會員大會，報告會務概況，正副理監事長王文、馮炳熊、黃百泉昨聯銜柬邀各有關人士屆時參加歡敍。爲利便各會員參加盛會起見，是日全九龍區（包括荃灣）各金飾商號，提早於六時收市，至（五）日全體休業一天誌慶。

灣仔街坊福利會 新員下月就職

昨晚開會時曾發生爭執

【本報訊】灣仔街坊福利會第十一屆理監事，昨晚在會所舉行首次會議，商討會務問題。會議由理事長李兆源主持。會議之前，發生某些爭執，丁滿強會上發言，均提及有關選舉的事情，並指出昨晚之會議應將時間爭取給理事們討論；但李兆源表示願意負起一切後果責任後，會議照常舉行。

昨晚會上推舉何光爲該會會長，並定五月十九日在英京酒家舉行新員就職禮，請利銘澤主持監誓，及請羅文錦、郭贊任顧問，除照去年名單外，新增選顧問三位。會上又通過萬國改良會建議費用，分攤於「顧問」，並推出三位理事長、何茂、張漢民、陳錫麟、何伯翳、曾孟強、陳子鉅、曾紀棠組成籌備小組，負責籌辦該會名譽會長、九人財務研究小組。九人是：李兆源、利銘澤、陳錫麟、何伯翳、姚壽等、梁惠綱、陳湖、麥炎、蘇俊源。

越劇幻燈音樂欣賞會

中華總商會昨晚在九樓禮堂舉行幻燈音樂欣賞會，播唱上海越劇團在港演出名劇「紅樓夢」錄音及彩色幻燈片。參加者甚衆。（本報攝）

社團特寫

海龍會員學生多

「海底游泳」這個新奇而又有刺激性的運動，越來越吸引人們。香港第一個由四人主持的「海底俱樂部」成立之後，緊跟着又出現了一個「海龍潛水會」。顧名思義，這個會是提倡潛水運動，鼓勵人們去探訪海底那窈窕的秘奧的。

在別有天地的海底裏，泳者可以欣賞一系列五光十色的珊瑚和海底石層，在翻騰的海草，隨着清澈的海水中游過來的、五彩繽紛的熱帶魚。幸運的話，會偶然拾到一隻百寶箱。更可以攝取千變萬化的海底景色。

但在深沉在萬頃碧波的海底，對於這個新奇的去處，好游泳的泳者們因此參加潛水會的泳者越來越多。一九五七年成立之時只有四十餘人，至現在已經發展成爲一百多會員的團體。會員中以學生爲最多，而他（她）們又多是富家子女。

入會之前先考核

你如果只懂得「狗仔」式的游泳術，有該會一名會員介紹入會，便可以參加海龍潛水會。第一年繳基本會費十元，學生則有五折優待的特惠。但在入會時你必須接受該會醫生的嚴格檢查，可以潛水的話，還得在「生死狀」上簽名，表示今後在潛水時一切生死問題由個人負責。以後便接受潛水技術訓練。

潛水勿學離羣雁

潛水技術分爲徒手潛水、帶器潛水兩大類，徒手潛水技術包括怎樣使用面罩、水鏡、吸氣管及怎樣控制身體在水中的浮沉；帶器潛水技術則是訓練怎樣使用各種潛水儀器，如水肺、深度表、氧氣表、指南針等，以及潛水手語符號等。訓練步驟都是由淺入深，先由徒手潛水技術開始。這時一般泳者潛水的深度多是十呎左右，由於水壓力的關係，有的到八呎左右便感耳痛而不能下潛。雖然是兩名老游「傷」，但每批都有兩名老游「傷」，以免新會員發生意外。事實上，對於泳者來說，要到海底游泳，是切忌獨自潛水的。

到海底游泳，會員多在夏天才出海，每年四月尾到十一月之間，是游泳者的活躍時間。會員大多是主席黎文奎的胞弟，潛水部主任黎文傑則是他的三弟，他是一門數傑。事實上，黎文奎年紀很輕，是工專出身，自己能製造潛水儀器，黃氏潛水儀器及一般會的潛水儀器，多由該公司供應，和幫助修理。所以一些沒有潛水設備的會員，往往覺得借用潛水設備的方便。他們借用時是不用繳付租金的，只須自己負責兩、三元氧氣費用罷了。

海底攝影趣味濃

海龍會一門四傑

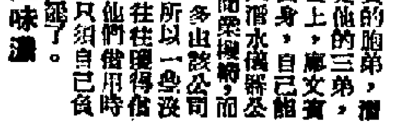
目前該會正聚訪高級潛水訓練班。該會潛水技術部主任黎文彪是現（第四）屆會長黎廣強的次子，可說是三十多人的「海龍」游艇，正在進行設備，不久後便，會員們又將出海了。而一部份有私家遊艇的會員則是迫不及待，先往海底龍宮遊覽了。

現屆副會長成烈飛，即是一位著名的海底攝影專家，他和他的家人又是游泳健將，創世界蝶式游泳紀錄的我國運動健將黃富，正是他的四弟。海龍潛水會可以說是人材濟濟，所以，除了舉辦潛水技術訓練班之外，還舉行游泳講座，及舉行海底攝影等。

夏日來臨好戲水

夏日來臨好戲水，到盛夏，在海灘上，你將見到更多的人穿上「蛙鞋」、和戴上海底游泳用的儀器，你也許還將看到他們從海底獵獲的大石斑、鮑魚、寶貝、美麗的珊瑚、海星等，這使得不少人對海底的勝利品羨慕不已。假如你對潛水的興趣已經被鼓動起來了，可到該會報名。該會會址在香港灣仔軒尼詩道十號地下，經營攝影器材公司。找成烈飛先生；或向香港筲箕灣街二十三號三樓該會秘書處，找黎廣強先生接洽。

·凌陵·



三慈善團體總理 昨拜訪周錫年等

【本報訊】東華三院總理，保良局、廣華醫院、東華三院總理，昨下午分別往訪港府各有關部門，推進各項院務設施，以期在任務繁重，連日來分別往訪港府醫務衞生總監、財政司、工務司、教育司、監獄局等。昨天，首總理主席梁錦鵬、首總理何世元、張宏丁、邱德根、陳卓堅、廖烈文、陳大興等，於下午二時三十分聯袂前往拜訪周錫年、羅文惠、郭贊、利銘澤、冼秉熹、顏成坤、周峻年、劉光泰、溫乃等，報告各項工作推進情況。

四月廿九日

社團消息

香港僑私藝術業商會（上午八時半）在統一碼頭乘車輪赴梅窩旅行。

曾氏宗親會（下午二時）在會所舉行會員大會。

中山商會（下午二時半）在會所舉行會員大會。

香港教師會（下午三時半）在培正中學舉行教學研究大會。

香港浙江同鄉會（下午七時）在美麗華酒店舉行聯歡。

尖沙咀街坊會（下午八時）少女日學班遊藝聯歡。

香港中英學會中文戲劇組（下午八時十五分）在伊利沙伯中學演「女生外嚮」。

中華聖公會聖保羅堂（下午八時半）在何文田白布街該會禮堂舉行音樂晚會。

粉嶺聯和商會（今日）新員就職。

西貢鄉事會（今日）召開常務會議。

社團花絮

有杯無茶鬧水荒 嘉賓斟企在桌旁

▲昨晚某會之會議有點不愉快，直到議程最後一項——研究婚姻問題，才空氣立變，嘻嘻哈哈地談了煩惱。

▲有過招攬圓臉照片，席勳子元，一是國主席翻翻鏡頭。「搖搖自己雙手雙腳」，攝來攝去都覺得不妥當。通常把雙手交疊一起，不過有的人放的部位不妥，在照片上看來就有不雅之感了。

▲兩人送花籃，你猜說是中文還是英文？這在樂聲戲院就職禮堂主席台上，可以看到，那裏有一個花籃，有的上面寫的以中文寫「一姿」，上面寫的是鴨子的花紋，另外一張白「賀」字條。

▲樂壽堂總理就職後舉行茶會，在大堂上擺了六張長桌，鋪上白布，三文治、西餅擺得整整齊齊，甚夠排場。來賓們應邀進入，分站茶桌之前，未敢動，一人只有眼望西餅，有人笑道，侍應生十分別特茶送到。

有妾有妾難考究 討論婚姻最疏肝

▲婚姻問題複雜，要把出幾位事人從辦什麼，有人提出：這幾位事人應該一半有妾侍，一半有妾侍，公公道道，一律拒絕，但雖如此，有說有笑，不易者死。

▲「臨時取消臨時提議」，因爲這項臨時提議涉及個人問題。昨晚灣仔街坊會議中，利樹源當機立斷，以保和氣，高招！

▲樂壽堂總理就職之日，有關人士送來彩馬掛，一是主席勳，不料桌上有杯無茶，待應生落手。等了頗長時間，侍應生：「水荒解除。」

中華會冬泳團 選出新理監事

定下月七日舉行互選

【本報訊】香港中華業餘游泳會冬泳團第八屆職員任期已滿，業於昨日在青年會召開會員大會，選出第九屆理監事。並定下月七日上午九時互選。

當選第九屆理監事名單如下：馮自堅、王漢英、志堅、黃謝、關華、唐捷賢、麥麟根、歐陽劍、顧證江、張正、朱煒文、鄒鑾、余顯、何則、陳鑒金、區文、黃江、林、吳周、李彌、周其、何子明、黎開路、杜展才、陳文友、胡庭、黃紹、劉清流、陳達三、何剛等二十九人，以上八位爲候補理事。

中華總商會 推動各行業

【本報訊】中華總商會正副會長及各會董，昨以主席、周錫年、周文軒、陳錦濤、梁錦灝、鄧肇堅、何善衡、何添、馮秉芬、顏成坤、利銘澤等，於昨日下午二時，在東亞銀行頂樓招待各會董及商界人士，並討論今後會務推進方針，各商會代表熱烈發言，表示願與該會合作，協助推進會務。

【本報訊】新界鄉議局本屆總理已就職，協商推進院務。

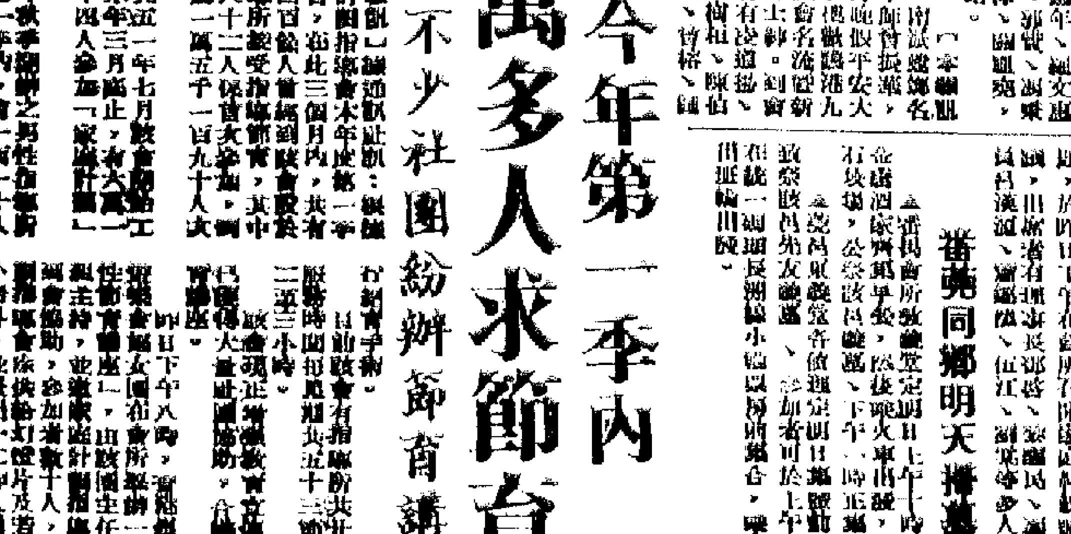
中英學會上演話劇 女·生·外·嚮

今起在伊館禮堂演出 教人重視婦女內在美

【本報訊】中英學會中文戲劇組的四幕五場話劇「女生外嚮」，定今日起一連兩晚在九龍伊利沙伯中學禮堂公演。此劇以生活的基調描寫一位女主人翁，表現了女人內在美，不能因爲容貌而忽視了她們的美德。「女生外嚮」是一部教人重視婦女內在美的話劇，使觀衆從此劇明白夫婦間能永遠保持的愛情。

「女生外嚮」由高運萍導演，演員有鮑漢琳、朱瑞棠、何恨、關維、歐陽志明、鍾志明、賴國業、羅理、梅綺等。

下午五時半起在伊利沙伯劇場門前售票，票價分二元、三元、五元三種。（附圖爲「女生外嚮」全體職員、演員合攝。）



諸聖堂音樂晚會 費明儀應邀演唱

【本報訊】中華聖公會諸聖堂少年部爲慶祝「少年日」，訂今晚八時半，假座九龍何文田白布街該堂禮堂舉行盛大之音樂晚會，節目計有名女高音費明儀獨唱世界名曲，另有 Mr. MERRILL HUNSBERGER 獨唱，吳天助小提琴獨奏，江曉霞鋼琴獨奏，黃梅莊、楊敏琳先生二重唱，混聲四重唱及該堂詩班少年部合唱會等，節目豐富。晚會不設門券，歡迎各界參加。

【本報訊】保良局本屆主席林文傑、首總理鍾永康、黃乘乾、趙理方、梁學欽、陳化鴻、曾錦平、陳漢、李伯常、盧陳鍔華、陳潤等，對本屆總理的服務均表示贊助支持。

在今年第一季內 萬多人求節育

不少社團紛辦節育講座

【本報訊】據香港家庭計劃指導會本年度第一季之工作報告，在此三個月內，共有一萬一千四百餘人曾經到該會設於各區之指導所接受指導節育，其中二千八百八十二人爲初次參加，而所收款共爲一萬五千一百九十八元。該會由一九五〇年七月該會成立至本年三月底止，有大約一千六百五十四人參加「家庭計劃」運動。

目前該會有指導所共廿八座，開放時間每星期共五十三節，每節二至三小時。

該會現正加強教育宣傳工作，已獲得大量社團協助，合辦節育講座。

昨日下午八時，福利會在會所舉辦一個「女性節育講座」，由該會主任及輔導員主持，並放映節育影片及舉行問答，參加者數十人，該會亦分發小冊子，並派出一工作人員到場解答各種問題。

於去年同期比較，增加了男性來參加者，在本年第一季內，有一百一十八人參加，超過三分之一。

螳螂 華師 僑振 華炸 寶客

【本報訊】南方螳螂國術會名譽會長林文傑、何添等昨晚假大會堂舉行理監事就職，社會名流到會祝賀者頗多。

興仁學會獲准註冊

▲復興仁學會已獲准註冊，該會定於明日下午二時，假座九龍彌敦道舉行茶敍。

大埔鄉會周日開會

▲大埔鄉事委員會，定三十日中午十二時開會。

舊苑同鄉明天春宴

▲舊苑同鄉會昨日下午在會所召開理事會議，出席者有理事長鄧啟興等，議決如期舉行春宴。

鄧氏宗親將設會宴

▲鄧氏宗親會理事長鄧介人、鄧銘、鄧桂強等，定於下午七時，在英京酒家設宴。

荃灣鄉會借任福會

▲荃灣鄉事委員會會址，因港府收回地段，該會於日前選出新址，暫借荃灣福利會會所辦公。

五邑同鄉月底春祭

▲五邑同鄉會定本月三十日舉行春祭，前往鑽石山拜掃先友墳墓，一時在墳場公祭。

社團動態

下午五時召開會員大會及選舉第五屆理監事，並慶祝成立六周年紀念。

邱氏宗親宴邱德根

▲香港邱氏宗親會，定期下月十四日下午假座金漢酒家設宴歡迎東華三院總理邱德根。

麗聲·皇都 普慶 樂聲·大華 娛樂 新華·豪華 利舞台 東方

今天起 金枝玉葉 Roman Holiday

烏龍間諜奇遇記

萬世龍虎 Operation Eichmann

古國情沉記

死光噴射炮 風塵孽緣

今日九大放映 海灘 春光 Where The Boys Are

貨物貯倉雖告滿　流轉速度卻緩慢

部份貨品比去年流轉更緩　貨倉商收益近來已受影響

【本報訊】貨物流轉波態畢露，貨倉收益已受到影響。

最近此間貨倉存貨，仍有不少滿盈，故貨物「壓倉」現象，未消失。此種情形，表面觀之，貨倉生意很好，但倉商多不以為然，且認為貨倉收益近已回減。

據某總倉商說，貨倉貯滿了貨，並不表示貨倉生意很好。如果貨倉貯貨滿租，而所貯之貨又「貨如輪轉」，這才是真正的生意興隆。目前貨倉貯貨雖多，貨物流轉很慢，去年此時，這樣的情形已經出現，但不如目前之甚。去年此時，有些貨倉在一個月內平均可以收到個半月至兩個月的倉租，目前平均收不到個半月倉租，其他貨倉，亦多有類似的情形發生，故雖貨倉貯貨雖多，但收益已不如前了。

貨物存滿貨倉後，不管在倉中放留一天或貯滿一個月，同樣要付一個月租金。因此，在貨如輪轉時，貨物進倉後不幾天便出倉，跟着又有新貨進入，在此情形下，同樣的倉位在一個月內往往可以收三、四個月倉租，貨倉收益自然很好。目前貯倉的貨物，多半流轉極慢，有些一貯便幾個月，甚至一年，內來流轉算是比較快的，但也大批存入，少提出。因此，一個月內收幾次租金的情形極少了。目前雖然有些轉口貨，流轉是比較快的。但因倉位早被一些「滯貨」佔滿，即或有的生意往往做不到。

據倉商說，近日有幾種貨物是不大受倉商歡迎的，這類貨物是食糖、食油、麵粉、雜糧、膠珠等，因為這類貨物市情不好，大量交投少，一經進倉便長期不運出。因此，有些貨倉以前被佔滿的倉位太多，有的生意眼已做不到，於是減少接貯上述貨物，甚至有些索性取消其儲倉位，移作別用。……

黃豆市情續俏

倉交現貨再度按高　一般商人對後市多看好

【本報訊】黃豆市情續俏，商人對後市多看好。……

經濟新聞

天氣漸熱　膠拖鞋銷路暢　廣州產品復到一批

……

化學纖維與天然纖維交織品

交易公商品

銀星格：HT 4139 銀星格，是一種人棉纖維與高級棉花混紡製品，由於經過精工整理，因此手感柔軟，品感豐，花型時新，色澤文雅大方，適宜裁製婦女服裝。

櫻錦格：HT 4184 櫻錦格，是採用42S/2高級棉紗紡製，格型新穎，色澤鮮艷，有寶紅色彩。

益壽絨：HT 4185 益壽絨，是選用32S/2上等棉紗紡製，織品帶有色格和斑點織物，正反二面均可裁製衣服，適宜兒童服裝和青年婦女服裝。

混花格：HT 4112 混花格，選用上等棉紗紡製，花型別致，質地堅牢，織物不但有閃色，而且兩面均可使用，手感柔軟，用高級色料染色，色彩鮮艷，適宜於青年婦女服裝。

高彩格：HT 4180 高彩格，格型大小適中，採用鮮艷花線織成，深淺交叉有立體感，布面用三種顏色組成，由於設計新穎，更顯得明朗大方，用膠漿纖維與棉紗交織布，手感爽滑，質地堅厚。

芳芳格：HT 4169 芳芳格，本品用化學纖維與天然棉交織，工藝組織上採用毛巾花組織，小型格子平紋組織，有若干織物好點，並有素色花紋風格，在花紋中夾入化學纖維，有絲的閃光，增加織物光澤，配色鮮艷大方，並有毛織品手感，是青年婦女春秋衣料之一。

纖錦格：HT 4150 纖錦格，選用42S/2上等棉紗紡製，織好組織與彩色綺子，花型有立體感，兼有民族風格，較一般條格織物更見豐富多彩。

青春綢：HT 4130 質地堅牢，色澤美觀大方。青春綢，經緯向用多股閃色，並在綠面內添以雙色綺子線，更顯得風格別緻，並富有絲綢感。

彩霞綢：HT 4131 彩霞綢，組織新穎，外觀似格子池紗狀，清爽涼爽，配色調和，因其品種特點尤適宜做青年婦女服裝。

花呢：87270 87292花呢，係選用高級原料，精工紡織，花型新穎，配色調和，雅致大方，經過研究的整理工藝，挺爽滑潤，光澤自然，係春秋服裝佳品。

女式呢：82254 女式呢，係採用70S高級羊毛紡製，通過精工設計，花型新穎大方，在染色及整理工藝中，經過特殊的整理工藝，成品手感柔軟，呢面平整，身骨良好，花紋清晰，質地穩定，適用以縫製春秋女式服裝尤為雅麗大方。

女套彩：61-246 1-26反領挑胸花女套彩（半毛衫），選用64S毛精紡紗，通過精細的織製工藝，使產品紋清晰服貼，彈力不變，質地輕軟，手感光滑，並採用最新色調，色澤鮮艷，宜於春秋季節工作旅行時穿。

旺銷季節開始　港商訂購西藥回增　一般多訂購成藥或針藥

食糖市靜　東歐貨價回低　太古貨價無變化

日本豆油成交數批

泰仍要改關稅　工業品進口稅將續提高　農產品出口稅則再減低

東商訂貨部分續增　化工原料新單近突寄來　色布袜頭電器紙張批去不少

已登記工廠三千三百家

港商向日訂膠市　估計達四五萬碼

日本去年度輸出紡織品　預算營收值為十一億美元

港幣發行卻稍減　異據交換額回增

股市昨多數先漲後回跌

三月份香港對各地輸出入貨值統計（上）（單位：萬元）

[illegible]

港貨要標「港製」　英官員認為不必

……

（廣告：戲院及電影廣告——夜雨秋燈、夜光杯、分期付款娶老婆、相見歡、畸人艷婦、獨子盜、深圳波濤等）

倫敦港口有工潮
港商接英方通知 暫緩付貨往倫敦
有些則通知將貨付利物浦 由當地收貨人駁運返倫敦

【本報訊】據航運消息，倫敦港口於去月廿五日發生碼頭工潮，事件現正擴大中。昨日已有許多港商接到英商來電，通知暫緩付貨往倫敦，有些則通知改將貨物付往利物浦，由當地收貨人將貨物駁運返倫敦。

上述消息傳出後，對近期各艘開往倫敦的船要接貨出口頗有影響。據悉，定本月三十日開往倫敦及歐洲的「馬芝安」貨輪，現只接得貨物五百噸。另外定五月五日實開往倫敦的「奧嘉第」和「廣州」兩輪，現在只接入訂位貨物尚未到一千噸，估計開行時最多可載貨二千噸，而據公司方面原來估計，該兩輪至少也可載貨二千餘噸到三千噸的。

據悉，倫敦的罷工碼頭工人現已增至一萬五千人，當地共有五十五艘船無法起卸貨物。現在港商付貨往倫敦，至少要多付一筆罷工保險費；假如當地工潮在短期內不能解決，則貨物可能日後要先運往歐陸港口，才分批付船駁運返倫敦，這不獨使貨物到埠期大大阻延，而且還要英商多付一筆駁運費用，故日下港商對於付貨前去多採觀望態度。

近期開倫敦船隻 接貨多頗受影響

【本報訊】銀行公司屬下的一艘「星加坡城」輪，前往摩特丹、倫敦、漢堡，一日清晨開航，目前訂出的艙位，共有一千八百噸，到開航時是否能如數訂出，目前尚未可料。近因該線貨運進入淡季和倫敦碼頭工人罷工，北開商人付貨多很審慎，故將於近日開往倫敦的船隻，接貨情形多比前稍差。據航商說，半年前倫敦碼頭也有過一次工潮，當時由港付往的貨物，多暫卸於漢堡、鹿特丹或安特衛普等港口。此次的處理辦法如何，有些船公司尚未接到英國總行指示，故暫時尚未決定。

新輪芬景將首次到 今後川航港美國線
芬溪芬景均運來棉花 太平到貨豆水果多

【本報訊】多利順行屬下的「芬景」輪，將於下月九日由美國實開到港，十日開往基隆、釜山、日本，待從日本回港後，再調往美國。

「芬景」輪是今年才下水的新輪，載重八千餘噸，該輪有六個貨艙，今後將被派定川航港美線，與該公司其他「芬」字頭航輪的線路一樣。在此之前，該公司每月有四水船開往美國東岸，有三水船開往美國南部。今後該公司將增加航班，每月八班，即開往美國東岸者四水，開往美國南部者亦有四水。

「芬景」輪此次載來的貨物共有一千二百噸，內有棉花四千數百包，生果和凍肉共一千萬餘磅，另有少量的雜貨。

該洋行屬下的另一艘「芬溪」輪，將提早於下月四日由美國抵港，五日開往西貢。此次載來一千五百噸貨物，內有棉花千餘包，鐵皮及黑鐵威士共一百噸，凍肉二十噸，其餘是雜貨。

該洋行屬下的另一艘「太平」輪，將提早於六日由美國抵港，七日開往曼谷。「太平」輪此次將載來貨物一千一百噸，內有生果一萬箱，黃豆五百噸，黑鐵皮及黑鐵威士共二百五十噸，另有一部分雜貨。

日昌丸 昨去貨六百餘噸

【本報訊】巴拉多船務公司代理的「日昌丸」，已於昨日開往新加坡、印尼，該輪此次由港載出六百五十噸貨物，內有四百五十噸付往新加坡，另二百五十噸付往印尼，全是雜貨。

海順今抵港 接貨開日本

【本報訊】多利順洋行代理的「海順」輪，將於今日上午由山打根抵港，明日下午或後日開往日本。「海順」輪此次雜然載約二千噸貨物而來，但其中除數十噸花生在港卸岸之外，所餘者將由原船載往日本。

飛機時刻
（如需了解有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：東京、西貢、曼谷來，下午二時三十五分到；西貢來，下午四時卅分到。

菲航：馬尼拉來，一班下午一時十五分到；另一班下午四時十五分到。

國泰：悉尼、馬尼拉來，上午八時廿分到；沖繩、台北來，下午五時十五分到；曼谷來，下午二時十分到；新加坡來，下午七時零五分到；快遞：悉尼、馬尼拉來，下午四時二十五分到。

日航：東京來，上午八時二十分到；東京、台北來，下午七時十五分到。

英國海外：東京來，下午二時四十分到；東京、倫敦、加爾各答來，上午十一時到；倫敦、加爾各答來，下午五時廿五分到。

法航與高棉：金邊來，下午三時十五分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，一班開下午二時，另一班開下午五時。

泛美：往舊金山、東京，開下午六時四十五分；往曼谷，開下午四時十五分。

國泰：往吉隆坡、新加坡，開下午三時卅分；往曼谷、仰光、加爾各答，開下午九時卅分；往馬尼拉，開上午九時；往西貢，開下午二時；往沖繩、東京，開上午十時卅分；往新加坡，開下午九時二十分。

英國海外：往倫敦，開下午六時；往東京、曼谷、倫敦，開下午六時卅分。

日航：往東京，開上午十時；往曼谷、新加坡，開下午三時卅分。

法航：往西貢、金邊，開下午四時十五分。

港澳航輪

船名	香港開	澳門開
德星	下午二時半	上午二時半
佛山	午夜十二時（逢星期日及公眾假期改開下午五時）	下午三時
大來	下午五時半（逢星期六改開下午三時）	上午三時

輪船停泊處

船	名	停泊處	公司
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	A 3	銀行
加拉坡	KARAPO	油蔴地	德和
富寧	FUNING	A 17	太古
興中	HSING CHUNG	油蔴地	渠
興立	HENRIK	B21	多利順

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
東漢	TONG HAN	曼谷	5月1	祺 顯
羅比亞	ROEBIAH	美國馬尼拉	5月1	華
興富	HSING FOO	黃埔	5月1	源 東
布碌蓮高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國馬尼拉	5月1	和 捷
夏利慕	HERMOD	日本	5月1	多利順
榮川丸	EISEN MARU	金邊	5月1	昭 來
堅尼芙萊克	GENEVIEVE LYKES	美國馬尼拉	5月1	總 統
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	歐洲馬尼拉	5月1	東 方
保勝絲	BUSUANGA	歐洲新加坡	5月1	智 隆
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	5月1	巴拉多
海利	HAILEE	日本	5月2	多利順
忌連威路	GLENVILLE	三杉磯	5月2	多利順
沙治安	SHAHJEHAN	日本	5月2	鐵 行
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲新加坡	5月2	渣 甸
日啓丸	NIKKEI MARU	北太平洋日本	5月2	巴拉多
馬奇善	MARQUISIEN	日本	5月3	法 郵
浩生	HO SANG	山打根	5月3	渣 甸
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	5月3	華 成
東榮	EASTERN GLORY	日本	5月3	渣 甸
大立都	TALABOT	歐洲新加坡	5月3	多利順
奧嘉第	ORCADES	美國日本	5月3	鐵 行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	曼谷	5月3	捷 成
寶洋丸	HOYO MARU	日本	5月3	巴拉多
北海	PAKHOI	上海	5月3	太 古
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	5月4	來
安娜	ORNA	日本上海	5月4	鐵 行
日本熊	JAPAN BEAR	馬尼拉	5月4	美 輪
宋家	SONGKHLA	歐洲馬尼拉	5月4	智 隆
夏諾華	HANNOVER	歐洲馬尼拉	5月4	捷 成
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲	5月4	華 夏
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	5月4	昭 來
龍山丸	RYUZAN MARU	新加坡	5月4	洛士利
西比頓	SARPEDON	上海	5月4	太 古
若島丸	WAKASHIMAMARU	日本	5月4	巴拉多
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	5月4	昭 來
芬溪	FERNBROOK	美國	5月4	多利順
星娜拿	SANANA	金邊	5月5	渣 華
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	5月5	萬 國
旭丸	ASAHI MARU	日本	5月5	太 平
相模丸	SAGAMI MARU	日本	5月5	洛士利
千和丸	TENWA MARU	日本	5月5	海 來
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	5月5	太 古
沙馬拉	SALMARA	歐洲新加坡	5月5	鐵 行
連羅怡美利	LENEVERETT	新加坡	5月5	昭 來
金科士	CAMPHUYS	仰光	5月5	渣 華
高棉	CAMBODGE	日本	5月6	法 郵
香港熊	H. K. BEAR	美國馬尼拉	5月6	美 輪
粟田丸	AWATA MARU	歐洲馬尼拉	5月6	天 祥
廣西	KWANGSI	西澳洲星洲	5月6	太 古
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	5月6	東 來
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	5月6	天 祥
駿河丸	SURUGA MARU	日本	5月6	天 祥
太平	TAI PING	美國	5月6	多利順
澳華吉	OUWERKERK	日本	5月7	渣 華
沙班	SABANG	歐洲新加坡	5月7	平
芝利旺	TJILIWONG	南美洲澳洲	5月7	渣 華
銀陽丸	GINYO MARU	日本	5月7	天 祥
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	5月7	東 來
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	5月7	昭 來
天星	STAR ALCYONE	日本	5月7	昭 來
邊多倫	BENDORAN	歐洲新加坡	5月7	邊 行
緬甸	BURMA	歐洲馬尼拉	5月7	太 平
法蘭萊士	FRANK LYKES	美國馬尼拉	5月7	總 統
天拜山丸	TENPAIZAN MARU	日本	5月7	巴拉多
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	5月7	天 祥
厚爾達馬士基	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	5月7	捷 成
威華能	WAIWERANG	曼谷	5月7	渣 華
顯生	HIN SANG	斗湖	5月8	渣 甸
明城丸	MEIJYO MARU	日本	5月8	東 來
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	5月9	捷 成
健島丸	TAKESHIMA MARU	日本	5月9	巴拉多
希士吉	HEEMSKERK	歐洲新加坡	5月9	渣 華
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	5月9	東 方
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	5月9	東 來
威健	VIGAN	美國馬尼拉	5月9	美 郵
榮幸丸	EIKO MARU	金邊	5月9	昭 來
龐多路士	PONTOPOROS	日本	5月9	渣 華
芬泉	FERNVIEW	美國馬尼拉	5月9	多利順
先鋒	PIONEER MART	美國	5月9	美 輪
參星	STAR BETELGEUSE	新加坡	5月9	昭 來
月光丸	GEKKO MARU	日本	5月9	東 方
士打萬迪民	STRAAT VAN DIEMEN	南非南美	5月10	渣 華
列地霞萊克	LETITIA LYKES	美國馬尼拉	5月10	總 統
拉查	RAJAH	加爾各答新加坡	5月10	鐵 行
天美士	TAMESIS	歐洲新加坡	5月10	多利順
利加安	LYCAON	歐洲新加坡	5月10	太 古
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	5月10	渣 甸
子爵夫人	NORTH VISCOUNTESS	美國馬尼拉	5月11	美 紐
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	5月11	渣 華
	SILVERSPRAY	美國	5月11	渣 華
德華士坦	TRAVESTEIN	歐洲新加坡	5月11	捷 成
新吉	ZAANKERK	歐洲新加坡	5月11	渣 華
山隆丸	YAMATAKA MARU	日本	5月12	萬 國
	CASTLEDORE	加爾各答新加坡	5月12	聯 益
伊利諾	ILLINOIS	美國馬尼拉	5月13	渣 甸
	VELMA LYKES	美國	5月13	總 統
利羅	NELLORE	澳洲	5月13	鐵 行
	GUDREN BAKKE	澳洲馬尼拉	5月14	鐵 行
國泰	CATHAY	歐洲新加坡	5月14	鐵 行
安慶	ANKING	澳洲馬尼拉	5月14	太 古
愛斯賓	ESKBANK	日本	5月15	鐵 行
珍斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	5月15	捷 成
培霍士	PYRRHUS	歐洲新加坡	5月16	太 古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	5月15	總 統
多利迪	MAROUA	美國馬尼拉	5月15	昭 昌
先鋒	PIONEER MILL	美國	5月15	美 輪
新嘉坡	SINGAPORE	日本	5月15	鐵 行
雷力	RADNIK	歐洲日本	5月15	運 林
海興	HAI HING	日本	5月16	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	5月16	總 統
寶利士邦	BRISBANK	東南非	5月16	鐵 行
坎拿拉	CANARA	波斯灣	5月16	鐵 行
丹地	M. M. DANT	美國馬尼拉	5月17	渣 甸
文農	MEMNON	英國新加坡	5月17	太 古
飛鷹	FLYING EAGLE	美國馬尼拉	5月17	和 捷
蘭豐	LANGFONN	美國東岸	5月17	太平洋
瑪蓮馬士基	MAREN MAERSK	曼谷	5月17	捷 成
芬田	FERNFILED	美國馬尼拉	5月17	多利順
忌連芬拉士	GLENFINLAS	歐洲新加坡	5月19	渣 甸

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
佚富	FRANKFURT	馬賽鹿特丹漢堡	5月1	成
馬芝安	MACHAON	倫敦漢堡鹿特丹	5月1	太 古
星加坡城	CITY OF SINGAPORE	倫敦鹿特丹	5月1	銀 行
馬奇善	MARQUISIEN	馬賽	5月5	法 郵
奧嘉第	ORCADES	倫敦鹿特丹安特衛普	5月5	鐵 行
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹	5月5	鐵 行
波斯丽士	PERSEUS	利物浦	5月6	太 古
駿河丸	SURUGA MARU	利物浦漢堡	5月6	天 祥
長門丸	NAGATO MARU	漢堡	5月8	天 祥
巴拿馬丸	PANAMA MARU	歐洲	5月8	東 方
丹碧些雅	DENBIGSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	5月8	渣 甸
澳華吉	OUWERKERK	馬賽安特衛普鹿特丹	5月8	渣 華
華沙士泰	WESERSTEIN	馬賽安特衛普鹿特丹	5月8	[illegible]
高棉	CAMBODGE	馬賽	5月[illegible]	法 郵
大列電	TRITON	歐洲	5月8	多利順
新巴蓮	SUMBAWA	歐洲	5月11	智 隆
立璧	LEIPZIG	歐洲	5月14	捷 成
大安美	DIOMED	歐洲	5月16	太 古
新嘉坡	SINGAPORE	歐洲	5月16	鐵 行
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	5月17	總 統
多江	TOURCOING	歐洲	5月18	多利順
毅鈎城	CITY OF POONA	歐洲	5月18	銀 行
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	5月20	渣 甸
邊多倫	BENDORAN	漢堡	5月21	邊 行
雷力	RADNIK	歐洲	5月22	運 林
夏諾華	HANNOVER	歐洲	5月23	捷 成
滋賀丸	SHIGA MARU	倫敦漢堡	5月23	天 祥
忌連顯路	GLENFRUIN	歐洲	5月24	渣 甸

（接左出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
安娜	ORNA	新加坡	5月5	鐵 行
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡	5月5	巴拉多
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉新加坡	5月5	昭 來
多富怡美利	DOLPHEVERETT	新加坡	5月5	昭 來
北海	PAKHOI	印尼	5月6	太 古
浩生	HO SANG	山打根	5月6	渣 甸
星娜拿	SANANA	[illegible]	5月6	渣 華
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡[illegible]	5月6	萬 國
千和丸	TENWA MARU	新加坡[illegible]	5月6	海 來

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	上海	5月10	渣 華
萬蓮蔵	VAN WAERWIJCK	上海大連	5月10	渣 華
忌連芬拉士	GLENFINLAS	新港	5月21	渣 甸
東方	EASTERN	上海	5月25	鐵 行

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
季里諾總統	PRES. QUIRINO	日本	5月1	美 邦
芝保大士	TJIBODAS	日本	5月1	渣 華
湖北	HUPEH	日本	5月1	太 古
四川	SZECHUEN	基隆	5月1	太 古
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	5月1	東 方
堅尼芙萊克	GENEVIEVE LYKES	基隆仁川釜山日本	5月2	總 統
布碌蓮高地	BROOKLYN HEIGHT	日本	5月2	和 捷
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	5月4	渣 甸

港九潮汐（火車時刻）

九龍開（夏令時間）到羅湖		羅湖開（夏令時間）到九龍	
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時59分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

深圳開（北京時間）到廣州		廣州開（北京時間）到深圳	
下午12時45分	下午3時29分	上午8時10分	上午10時56分
下午5時	下午9時55分	上午9時40分	下午2時28分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
宜蘭	ILAN（下午一時）	高雄	油蔴地	德 東
北京丸	PEKING MARU（下午十時）	日本	油蔴地	泰 山
山隆丸	SANSEI MARU（下午一時）	日本	B17	東 方
茂利近	MELBURY BEACON（下午一時）	新加坡	A12	新興行
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	油蔴地	太 古
海順	HELIOS（上午十時）	山打根	B18	多利順
泰博丸	TAIHAKU MARU（下午一時）	日本	A20	東 來
施連拿	CELLINA（下午一時）	意大利新加坡	九龍倉碼	天 祥
寬山尼	KISHAI（上午十時）	福州	油蔴地	華 夏
邊納頓	BENATTOW（中午）	澳洲	A19	邊 行

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
平安	PING AN（下午）	金邊	油蔴地	信 安
來利鐸	LLOYD BAKKI（下午五時）	新加坡澳洲	A1	鐵 行
多利多	TOREADOR（上午六時）	美國	A11	多利順
	DANA（下午）	金邊	油蔴地	順 昌
大寶來	TAIPOOLOY（下午）	新加坡曼谷	油蔴地	順 昌
天光丸	TENKO MARU（晨早）	日本	A14	東 方
新寧	SUNNING（下午）	金邊	油蔴地	渠 豐
維多利亞	VICTORIA（上午九時）	新加坡意大利	九龍倉碼	天 祥
蘇丹	SUDAN（下午五時）	歐洲	A2	太 平
伊美蓮娜	IMERINA（上午二時）	曼谷	太古倉碼	法 郵
東靜	EASTERN MUSE（上午九時）	上海	A17	渣 甸
達安娜	TATIANA（下午）	西南非	A7	順 昌
紐約	NEW YORK（中午）	日本美國	A12	渣 甸
海生	HAI SENG（上午十時）	高雄	油蔴地	大 信

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
西蒙	SCHELDELLOYD	歐洲新加坡	九龍倉碼	協 華
東方銀河	EASTERN GALAXY	馬尼拉	A19	美 郵
佐治亞丸	GEORGIA MARU	日本	A4	巴拉多
佚富	FRANKFURT	日本	A1	捷 成
馬芝安	MACHAON	馬尼拉	A9	太 古
安天儂	ANTENOR	歐洲新加坡	太古倉	太 古
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	B8	巴拉多
廣州	CANTON	歐洲新加坡	九龍倉碼	鐵 行
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國馬尼拉	A	捷 成
芬州	FERNSTATE	美國馬尼拉	A7	多利順
建華	KIEN HWA	高雄	油蔴地	大 信

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
施連拿	CELLINA	意大利基隆	九龍倉碼	天 祥
邊尼維士	BENNEVIS	新加坡利物浦…	A15	鐵 行
亞特路士	ATREUS	歐洲	A10	太 古
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士加拿大	A16	捷 成
泰博丸	TAIHAKU MARU	曼谷	A20	東 來
北京丸	PEKING MARU	海防	油蔴地	泰 山
山隆丸	SANSEI MARU	新西蘭	B17	東 方
奧夏拉	CIBRA	上海日本	B9	鐵 行
茂利近	MELBURY BEACON	日本	A12	新興行
海順	HELIOS	日本	B18	多利順

嘉利廣告 歡迎電話 四八一〇八

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
「馬士里」M/S "MARCELI NOWOTKO"
華夏企業有限公司啓

東漢 三寶隆 鄭加拉老 謹啓

馬奇善

華新 大順康 順昌航業有限公司啓

大寶來

邊行輪船公司 BEN LINE

「克山尼」S.S. "KISHAI" 由福州來
華夏企業有限公司啓

截郵時間 本日截郵（星期六）

夜光杯

甲組足球今演三場
星島力拚傑志
空軍遇東方嘉山鬥光華
港會嘉山花墟同時開火

甲組足球聯賽，今日三場：星島對傑志於港會，空軍對東方於嘉山，嘉山對光華於花墟。下午五時分頭開賽。

論實力，星島、傑志、東方及光華是應該得勝的。

星島、傑志在第一循環內打成各一和局；那時候，兩隊的近況都不壞，實力也頗接近，打和是合理的。星島雖有不錯的實力，不過球員多屬新血，演出不甚可靠，這是不易有區波把握的主因。傑志的後衛相當不錯，只是前鋒有時好時劣的毛病，遇來無一定水準。這場比賽的勝負，將決定在臨場的士氣；如果是傑志能夠軍心齊一，全隊不稍鬆懈，自然贏面較高。聽說星島的張子文今天將可上陣，遇絕良退守中衛；至於左右位置的問題，則要臨場決定。因此，今日星島的人腳可能有所調動，張文治或張子文其中一人將要候補了。

東方在第一次碰頭的時候，以三比一擊敗空軍。當時東方的球員欠缺鬥志，演出也不十分好，不過空軍的實力跟它相差太遠，不論如何，除非東方的球員完全放棄，空軍即使有頗著進步，而近況亦不差，也不容易氣走東方的。東方還得兩分。

嘉山與光華之戰，兩隊第一次碰頭的成績是一比一。要是以實力作爲根據，光華是應該打敗嘉山的。光華近況相當活潑，與南華周旋，也是虎虎可畏，對着在走下坡的嘉山，應該打得勝仗。光華全隊球員在巔態中，踢來是相當有威力的。嘉山要留在甲組，雖然還要搶分，但也是不容易擊敗光華的。·孔武皐·

星島	傑志
郭秋明　張子文　李德祺　陸炳耀　馮紀魂　李偉業　李燕光　張文治　楊偉良　劉煥溶	李炳圖　林尚義　張錦添　劉志炳　曾錦洪　馬瑞光　黃鴻謀　朱榮能　梁其興

空軍	東方
彼德路　芬拿　陳七　斯活士　荷路　積士　杜威	司徒堯　陳志剛　劉瑞　吳煥來　劉志才　何志文　梁方　劉國　錢

嘉山	光華
張浩田　黎啓鴻　謝國河　羅先生　岩士　唐國安　張炳洪　萬利　葉永勳　譚廣輝	關良中　盧瑞麟　梁國鏘　許炳生　李鏡成　吳志才　譚華志　孔德永

「球事法庭」判案三宗
麥永雄波獄一載
郭滿華停賽三周
范國榮刑期至下屆整季爲止

足總紀律小組於昨天下午六時在該會議室內召開會議，經過一個多鐘頭的研訊，認爲愉園的郭滿華、警察的麥永雄及內組息影、警察的范國榮三人被控犯規案罪名成立，分別判罰停賽。

郭滿華出庭時，由愉園代表梁中華代爲辯護。球證必得利則提供當日比賽的情形。說當日情形混亂，而他却留意到郭滿華確有踢人的意圖，但他並未嚴重指責。

愉園代表梁中華在替郭滿華辯論時，鄭重指出當時郭滿華在人羣中曾被對方球員動手相向，爲自衛計，乃迫得如此。勞維馬士頓對於當日的混亂場合中，推說全不知情。

經各委員交換意見後，判決郭滿華停賽至五月廿二日止。

警察的麥永雄因動粗而被球證馬士頓趕出場案，警察代表陳福祥出庭力爭，希望能藉此而減輕麥永雄的罪責。會上聽取各有關人士的口供後，乃一致認定麥永雄犯規情節嚴重，判決停賽至一九六二年三月卅一日止。

內組息影球員范國榮因踢人被球證麥英才判罰離場案，及該被罰球員都沒有到場，只由球證出庭報告。

嚴厲約束自己球員
警察五將無期停賽
他們是杜永權、麥永雄、吳澤鑾、曾華及陳挺楠。

警察是球隊決定「罪證」五名球員，昨天已經獲得嚴罰了。

警局透過昨天舉行的一節有關警方體育會的杜永權、麥永雄、吳澤鑾、曾華及陳挺楠五名球員，已被警察體育會判罰無期停賽；該球員等如要上訴，可在周年同人大會時提出。

陸達照唔駛勝天了！他的「波監」昨天已告滿期，明天南華與東華之銀牌大戰可以重顯身手了。（本報訊）

戰局分析

空嘉爲護級而戰
今日將力拚對手
星傑勝負問題將繫於鬥志

在第一循環周的足球聯賽，星島對傑志及嘉山對光華兩場都是打成各一和局，東方則以三比一擊敗空軍。今天這些隊伍分別再次對壘，很可能又有和局出現，但如何，當可斷定他們的命運。如嘉山能得一分，而空軍竟無所獲，則空軍就要陷入四乙組去了。

可是，空軍日前對傑志一役，曾有很不錯的演出；而且常設「越位陷阱」，使傑志前鋒跌入圈套。今天東方前鋒如稍爲懶於跑動，說不定也會嘗嘗此滋味。只是東方潛力較大，作戰也較有方式，如不輕敵，仍可穩取空軍；問題在於贏球多少而已！

不知和在那一場？

這三場比賽的勝負問題，都與前四名地位無關；但對於「跌班」則有很大影響。因爲現在除了後消定了「跌班」外，其他仍未擺脫這種危險的，有空軍及嘉山。今天兩隊能否得分，關係甚大。推測嘉山有希望再和光華而多取一分，但空軍要想向潛力較大的東方身上取分便不容易了。

因此，今天嘉山與空軍分別作戰所得結果，力拚，如能拚得一分就兩分，便可立即擺脫「跌班」危險了。所以這一場比賽，將是今天最劇烈的一幕；光華雖有制勝之道，却亦難言把握，還要看演出如何而定。推測這一仗再打成和局的成分甚高。

至於星島與傑志之戰，乃是「五五波」，雙方都可以勝，亦可以敗，問題要看鬥志如何。論實力，雙方雖爲平均，但星島演出不穩；傑志則守優於攻，前鋒一進攻「提貨」不如星島。以今天來說，星島佔場地之利，如果他們能夠緊張，便可取勝。傑志，取得兩分，不過，不足爲奇。

兩隊狀態都不夠正常，演出時優時劣，尤其星島常有此種毛病；倘若他們的前鋒不能快速，而常被傑志守衛所阻，便不容易深入而取勝了。因此，誰勝誰負，頗難預測，最合理的是誰演較佳者勝。

嘉山在第一循環周既能與光華拚和，月前因受「跌班」威脅，勢必搶分，無疑將與光華

西坡居士

明星

一個明星去追求，是為了自己的健康，是要把自己的足下生出一個「歡樂的腳法」……不是狂球迷之類是什麼？

南華球員昨天在練習場上苦練頭球，他正在苦練頭球也。文蘇，你贊多認個證

（本報攝）

華人足球聯賽
下月廿九揭幕
海軍南華兩個球場已答允借用
仍接納十四隊參加分兩組初賽

足聯主辦的夏令杯華人足球聯賽，定於五月八日開始報名，五月下旬揭開戰幕。該會昨天召開夏令杯小組會議時，對此已經作出決定了。

鄧家全首先報告，現已獲海軍球場答允借用場地，從五月廿九至六月底止，逢星期一、二、四等三日都可供使用；南華方面也已答允借用場地。

經過討論，決定本屆夏令杯賽於五月廿九日開始角逐。

修章，對其中規定大部沒有更改，即仍接納十四隊參加，分兩組初賽，並通過由五月八日至十五日爲報名日期，多依往例辦理。

「問題波」如此結論
錦標賽於瑞籌
咎在技不如人

「錦標問題波」事件，經足總延期研究後，聽說已經有了結論了。當天錦標賽於瑞士青年隊之役，足總曾多次開會研究。最近作出結論的四點原因，其中承認敗於客軍，乃屬技不如人……但對林尚義半場退出比賽則還要交由緊急小組查詢。

·夏侯度·

新加坡乒乓隊
昨日離港飛泰

參加北京第二十六屆世界乒乓賽的新加坡乒乓球代表隊一行八人，由領隊鄧總黎率領，於昨午離港飛曼谷，準備和當地乒乓球隊作友誼賽後即返星洲。

陸文渭練波
昨觸傷左膊

九四球員陸文渭昨天在分隊訓練時觸傷左膊，該會職員即把他送到李子飛醫生處醫治，並囑休息兩周。·夏侯度·

紀錄片所見的精華
徐寅生星野十二板球無愧獻肉

與「阿麥拉眼」相比，記者先生要「自認輸」了吧。在世乒大賽期中，我們讀到過從北京來的最生動的電訊，但現在看了大賽的紀錄片，令人有身臨其境之感，自非文字所能盡功的了。

可以看出現在乒乓球的特點是：攻者對攻到底，已無法迴避不同的敵手，他須搶攻，同時更須攻人得如右手持直板者，大都反手較差，因之時時都要攻對方的反手，而也注意自己的反手變攻。所以最爲大板勝殺的非則與星野相遇，也脫離出現在相推擋的鏡頭，目的是不授人以隙，而要覺人之隙，乘機而大板勝殺之。

之短，隱己之短。

鎮靜（即所謂「定」）在這種大場面中，是非常重要的。從紀錄片中所見，莊則棟的「若無其事」，實在令人佩服；與他相比，星野便顯得「亂」一點。技術以外的一大重要因素。

西多穩如泰山的鎮靜也是突出的。他甚至幾十年經驗的「老成持重」，與莊則棟初生之犢的臨危不亂，又是兩種意思。西多是「不變應萬變」的以靜制動；莊則棟彷彿是「天不怕地不怕」的咄咄逼人。

再看容國團與荻村之戰，雖然雙方都顯出患得患失，不敢向敵手狠殺的樣子。

片子的旁白有一段大意說，觀衆看到也不到來球，不免會懷疑世界水平球員的球技了吧，事實上因爲來球太難捉摸，而不是名將的技術不到家云云。這是可以相信的。本屆的發球有了驚人的大變化，與一不慎，守方就有無所適從之感。所以有幾次對見面的球，便可知來球是如何的古怪了。

日本人拿手的「弧圈形上旋球」，星野在對徐寅生一戰中施用最多。在徐寅生連殺十二大板的一球中，星野就盡以此類球來回擋，只見飄飄搖搖，又高又遠的波仔自空而落，彷彿受着風勢吹送似的，徐寅生一面要搶得球勢，一面才自高勢下，看甚容易發生誤的抽殺；因爲不能如一般來球的可以施大勁，因此才一板又一板的難以奏效致果。守者固好，攻者更不易，這一鏡頭可謂該紀錄片的「獻肉」，希望下集早日出籠吧。

·王大波·

下山三載未曾「叻」過之姚卓然（右），明天將在港府球場指揮東華弟兄全力爭取銀牌。這是他和他的愛徒鄺演英之合照。（本報攝）

足聯點將打和和杯
港華十人入
暫不分正副

足聯遴選小組於昨日下午六時在該會開會，選出參加和和杯港華聯隊的陣容，除正式通知……

球員，會上決定先選十一名，然後補選七人，決足十八名之數；但不分正副……

菲東方艦
今戰自力

菲律賓東方艦隊昨晚抵港，今日首次出場，晚七時半在九龍伊館與自力對抗。

候補：郭秋明（星）、鮑文渭（巴）

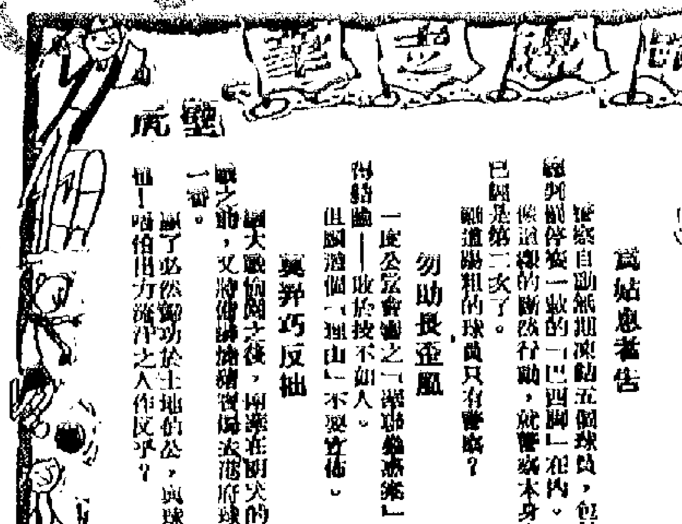
東華球員添食不遂
有人表示心灰意冷
南華又準備燒豬祭土地

東華體育會方面消息：東華球員一共已領了五千九百多元「獎金」，但昨天他們與南華的球……

校際女排賽
今晚演兩場

初級組足球賽
昨日抽籤不成

羽總今晚頒獎



頭暈　心跳　中醫彭錦棠

中國跌打 陳公石

解除痛苦好良機

朱鶴皋　上海中醫　內婦兒科

大公報　分類廣告　小字八十個（六行）　每天二元

潘柏　專治　咳嗽　哮喘

中醫　黃國榮　九龍

趙教文　醫館

遠東健康院

寶古玩

明新花店

運郵集

香港鋼鐵廠有限公司

天后誕近鑼鼓響 各區賀誕班組成

·新華·

對下一個神拜，所有大小老信都爲天后誕而忙。今年天后誕是五月七日（即三月廿三日）這一天，有數十班潮劇、四鄉戲曲，鑼鼓喧天，張燈結綵，劇場鋪張，亦爲一年中所僅見的盛況。而花在這個天后誕上，籌辦經費：而在節行樂，未可厚非。親閩子弟，陪大戲罷了！這十多班中賀天后誕，分佈地區如下：

元朗十八鄉賀天后誕，演出兩班，四月廿九晚演四天劇，在光華戲院演出，合社是覲文伯、新馬仔、麥炳榮、鄧碧雲、南紅、梁醒波等。四天戲金爲三萬多元，戲票最高收十二元八角。

總住演出山河劇團，亦在光華戲院演出，最高票價亦收十二元八角，演出兩天，每天戲金三千五百元。

董果籌演非凡響劇團，五月六日鑼鼓，由何非凡、吳君麗、鄧有源、歐陽儉、張醒非、梁碧芬領導，最高票價八元九。

黃大仙演大龍鳳劇團，陣容有麥炳榮、鳳凰女、譚蘭卿、陳好逑、少新權、李奇峯等，五月五日鑼鼓，第一晚演十年一覺揚州夢，最高票價收六元。

青山演出家寶劇團，五月四日鑼鼓，合社是林家聲、李寶瑩、半日安、白龍珠、羅仲坤等擔綱。最高票價也是六元，演出九套戲，第一晚演「王寶釧」。

赤柱也上演前程劇團，六大台柱是新千歲、譚倩紅、顧天吾、許英秀、鮑翠芳、小千歲領導，第一晚演三鳳齊來鬧皇家，票價不詳。

新界大埔演大歡喜劇團，由何文慎、李艷梅、譚定坤、李寶倫領導，五月五日鑼鼓（全場免費）。

粉嶺演飛鵬劇團，由新劍郎、歐陽妙、羅麗虹、黃金遊、小寶倫領導，五月六日鑼鼓（全場免費）。

汲水門演周豐年劇團，由羅家權、白牡丹、陳露薇、陳艷芳，新次伯、羅家寶主演。

筲箕灣演燕新聲劇團，由石燕子、芙蓉麗、孟慕明、劉克宣、盧丹鳳等領導，五月六日鑼鼓。

梅窩演興中華劇團，由白玉堂、陳露薇、新金山貞、新廖俠懷等領導，五月五日鑼鼓。

將軍澳演大榮華劇團，由歐偉泉、鄧碧凡、白秋雲、李景君等領導，五月五日開演（全場免費）。

蒲台演永豐年劇團，由林錦棠、麥秋儀、余明珠、新海泉領導，五月六日演出。

澳門媽閣演金鳳劇團，由梁醒波、陳忠玲、李文華、廖香魂、李彩英、羅家鳳等領導，五月四日演出。

其他長洲、青衣都在五月十五演戲，班牌人馬未知。網井、西貢都是圍攏演，完不必再列了。

西芹和芹菜

·高陽·

我從小就愛吃芹菜，說起因是相當可笑的。按照我們家鄉的慣例，大年初一必須有一盤芹菜，而小孩子們第一筷就得夾芹菜吃，取「芹」和「勤」的諧音的意思。最初，我是爲博取長輩的歡心而硬裝成愛吃的樣子，到了後來，習慣成自然，却真的愛吃了。

在這裏，一些飯館都常用西芹做菜。熟炒的有西芹炒鷄片或肉片炒西芹。這兩個菜式都是一些上海菜館的拿手菜。比較起來，前者的味道更爲清淡，而且，西芹那一絲絲的香味，又有刺激胃口的作用。不過，在飯館中點西芹炒鷄片，一定得於事先弄明白，他們用的是鮮鷄還是凍鷄。如果他們沒有鮮鷄，那倒不如吃肉片炒西芹了。

我們人却更愛吃腰片拌西芹。這個菜的做法是，把猪腰洗刷得乾乾淨淨，切成薄片，放在開水中「撈」熟。然後，和切好的西芹放在一起，加上芝麻醬和醬油來拌，也不妨放進少許的食醋。當然，這個菜必須弄得十分乾淨，否則，到醫院洗腸可不是好玩的。

另外一個比較洋化的吃法是，把整條的西芹用滑蘯鹽水洗過，就蘸乞士來吃，這種吃法其實更能嘗到西芹的原味，而且，營養價值也高得多。我認爲，在自己的家中，不妨一試這樣的吃法。

其實，中國芹菜也是非常好吃的。通常的做法是，把瘦肉絲、香干絲和芹菜放在一起炒。不過，芹菜不宜炒得太熟，否則會有一股怪味。在這種情形下，還不如用蝦米、香干絲作配料，加上醬油、醋、麻油，來個涼拌芹菜。

梅蘭芳的「穆桂英掛帥」

任何人看了都滿意
—推荐「歡天喜地」

·舒明·

在我袋中的小筆記本中，記載一些導演的名字，這都是在看完一部很有特點的影片時，隨手記下來的。例如看過「狂戀」（Picnic），我記下約夏羅根；看過「約金龜」（Ask Any Girl），我記下查理士和泰斯；看過「香閨情殺案」（Chance Meeting），我記下了約瑟洛西。現在看完了「歡天喜地」，我在興奮之餘，也記上了謝德的名字。

「歡天喜地」是一部雜技紀錄片，在這種影片中，要表現導演的才華，比起其他影片中要困難得多。但本片能令你刮目相看——一半由於雜技的精彩，一半由於電影手法的運用，令你得到意外的滿足。

首先，在這約三十個節目的紀錄片中，每個節目都用了有機的連接手法，不再是呆板的開幕落幕，也不是簡單的鏡頭的剪接。顯然是導演事先的計劃，不是在拍攝之後才剪接而成的。再舉一例：在「換草帽」的節目之前，當兩個小丑演完「搶椅子」之後，有人將這把椅子拿過去另一邊。那邊正在作「疊椅」的表演，於是電影立即轉入「疊椅」的介紹。如此把兩個節目連接起來，十分順理成章。而且在另一個節目，帽子，先…，那演員一笑，馬上變爲「換草帽」的表演。這種連接的方法，與觀者…，都巧妙得令人…。像以上的例子，幾乎出現在每個節目的連接上。如果你留心，會發現不少電影藝術的奧妙。這一部具有數十…

…車」表演時，鏡頭忽然來了一個自場底向上拍攝的一段，其上是絲絲的天空，車子恍如在半天打圈圈，既美妙，又充分顯出節目的驚險。又如：當四人同時在單槓表演時，鏡頭忽而自上向下俯攝，只見四個運動員交織成極可愛的圖案。甚至在看台正的表演時，也無法得到的。因爲觀衆必須坐在旁邊，沒法把眼睛放到半天上。電影充分利用了它的特點，在這方面增加了你的耳目之娛。

四方這影導演，不少人愛賣弄奇怪的鏡頭，角度。例如奧尼斯古爾斯，極力用鏡頭的快速轉換，作爲一種預感。但結果常是爲賣弄而賣弄，看不出有什麼特別的目的。但在「歡天喜地」中，導演每一個特別角度的鏡頭，總有其意義，或是爲表現節目的特點，或是爲表現演員的情緒，或是爲表現一種圖案美。

我看完「歡天喜地」後，覺得真正的滿足，歡愉的感情，並且有值得向讀者推荐的辦法。但是最好的辦法，恐怕還是讀者自己去看一次電影。這是一部任何人看過不會後悔的影片。何況，片中還加上了「第廿六屆世界乒乓球錦標賽」，精彩極了呢。

羅劍郎轉拍時裝片

·長木·

一日一星

在歌唱片當中，除了任劍輝外，羅劍郎無疑是最具票房價值的小生了。羅劍郎原是梨園子弟，入電影圈也有十年以上時光，他拍的第一部影片是「精神歐水艷」。當時任護花見他長得一表俏俊，認定是個可以上銀幕的生角，一口氣便跟他簽了幾部片的合約。羅劍郎是運亨通，從此一帆風順，影片愈拍愈多，而舞台生活幾乎拋棄了。

羅劍郎乳名阿富，故片場裏人人都呼他爲「富哥」。他是一個十分健談的人，跟你打開了話匣，可以娓娓不休，無所不言地跟你談個痛快；反過來看，如果你不大熟悉他，他卻不會理睬你的。故在一些人心目中，羅劍郎又是一個「不苟言笑」的人。

一九五六年開始，羅劍郎是運亨通，擔任很多影片的男主角。而他主演的影片，一般來說票房收入不錯。羅劍郎多拍古裝片，想來和他是老倌出身不無關係。近年來，他也拍過不少時裝片，最近上映的「倩女香魂」、「煙花淚血」，便是他所主演的時裝片。一九五九年以前，羅劍郎拍古裝片最多，與時裝片之比例約爲五與一之比。一九六零年以還，他拍的時裝片比較多些，已從五比一變爲五比三了。羅劍郎所拍的時裝片，有些還賣座，所以製片家對他「適宜於拍古裝片」的觀念有了改變。另一個不能忽視的現狀，一九六零年下半年開始，羅劍郎拍古裝片少了，一向從伶的麥炳榮、陳錦棠已有取而代之之勢。

羅劍郎閒來的時候，喜歡和家人到郊外去玩，或是和幾位朋友搞其衛生麻雀。如此忙碌的羅劍郎，很難得浮生半日閒的。

走紅影圈幾年的羅劍郎，已經攝長大把了。他自己擁有一座洋房於九龍塘。據圈內人估計，羅劍郎的身家，已近百萬之譜，這都是他在水銀燈下「辛苦搵來」的。[illegible]

「廿六屆世界乒乓球錦標賽」（各國選手入場）

娛樂版

在「舞台生活四十年」以外談梅蘭芳

梅在某一時期演了許多古裝戲，大多是齊如山編劇的，如「嫦娥奔月」、「黛玉葬花」、「天女散花」、「上元夫人」、「麻姑獻壽」、「俊襲人」、「太真外傳」、「別姬」、「洛神」等，到現在有的久已不演，有的如「別姬」和「洛神」則仍常演的。這種有別於其他京戲原來旦角裝束的古裝，可說是由梅開始的，以後普及到全國的任何劇種，凡是古裝戲都採用了。曾到香港來的上海越劇團，所演的古裝戲如「紅樓夢」中的黛玉等，莫非承襲梅所創始的古裝而來，只是因爲普及了，沒有人再會想到它的原始來源了。

我和梅相識三十多年，做朋友不過十多年，故對他的了解，在我仍不能說有什麼深度的。他虛懷若谷，謙謙君子，在舞台上儘管享盛名而不驕，作爲一個藝術家和一個人，我覺得他是唯一不爲盛名所累的。他不求特出，只求平凡，也許可以說，最高度的藝術是從細微到平淡。他具備一切平凡的美德，身體力行，終生不懈。這種美德和新社會的道德標準，也是相合的，所以他和新社會融洽無間，使他的藝術和工作有更大的貢獻。這種平凡的偉大，是真正的偉大。

京劇見聞錄

附記

梅蘭芳本人的成就，是光輝的，可是他也得藉助於許多人的幫助，才能有如斯光輝的成就。這使我第一想起了王鳳卿。在梅的「舞台生活四十年」中，…

（八）

小謎語

·遲·

一、平原多沙灘
二、青絲得人愛
三、動物性閒少有能工巧匠劉成
（各猜名導演名一，均升冠格）
謎底詳末版

做人應該老老實實
—談「相見歡」

影談

料難有時騙之處，算聊潮。

影片主題發展得好。張瑛扮演一個夢想一朝發達、財色兼收的寫字樓抄寫員，他本已有妻，卻仍要充「大頭鬼」，認作大班的獨生女。他極力去巴結夏萍這個百萬富翁的狀非常尷尬。他自以爲慎慎聰明做人，便人有可笑復可憐之感。最後他落得這個結局，使我們領悟到做人應老老實實的道理。

張瑛在這部戲中演來生猛，散場後許多人都讚好。最後一個鏡頭是他跟太太鳳凰女返澳門，此時他的表弟胡楓已與夏萍訂婚，使他徒呼荷荷。鳳凰女在門口攔住他，勸他回家，他一手推開銀幕上的一剎那，二字，先向觀衆說出幾句閩南的話才走路。這種處理手法，在粵語片中可謂新穎、別緻。

有些自鳴階級因收入微薄，家庭負擔又重，生活是相當辛苦的。片中多多少少也反映出這種實況來。例如吳桐這個寫字樓僱員，因太太快臨盆了，所以他要設法掙點外快收入。他答應張瑛的要求，在家有女人打電話找張瑛，如果他在電話中向對方叫張瑛一聲經理，張瑛就給他五毫賞金；如果有女人來找張瑛，他當面向對方稱呼張瑛一聲經理，則得賞金一元。這類笑料雖屬杜撰性質，但多少也說明中、下級職員的謀生不易，即使多掙得一元數毫來幫補家用，也感到非常歡喜的了。

有些情節稍嫌含混，如張瑛上官鵝戀瀨那個已離婚的婦人，因不滿張瑛在舞會中無禮迫逐夏萍，自己便在一怒之下而與張瑛的男友北斗，後來他偷偷又去旅行，又有份參加作弄張瑛，這一切都顯得相當快，看來未甚合情理。

·莫森·

西朝公主

三、自是郎歡何處訪丹砂

美人關 一月完社會小說

料到是與女人有關的事

小說林

祁連劍 ·杜光庭·

流星

喜重逢

二十二、半死不活

毛主席分析美新政府政策

肯尼迪比艾森豪威爾更壞

古樂翻新　百花齊放

——記中國音協舉辦的「九宮大成演唱會」

中國音樂家協會最近在北京舉辦了一次「九宮大成」演唱會。這次活動是我國音樂家系統地整理、研究唐宋以來古典聲樂藝術的開始。在這個演唱會上，首都文藝界三百餘人以極大的興趣欣賞了唐宋以來優美的詞曲、諸宮調以及雜劇的音樂藝術。

「九宮大成」是一部包括唐宋詩詞，宋元諸宮調、元明散曲和明清雜劇昆腔音樂，按引曲、正曲、套曲、集曲分類編纂成五圈八十二卷的古典聲樂曲譜集。它是清代乾隆年間著名的樂工周祥鈺、鄒金生等人花了五年時間從事搜集、寫譜並經仔細校訂而編成的。書中記錄了唐宋以來大、小曲牌二千零九十四個，加上一些變體，全書共有四千四百六十六首曲調，是我國音樂工作者研究民族古典音樂遺產的一份極爲寶貴的資料。

中國音樂家協會爲了推動音樂界研究民族古典聲樂藝術遺產和近幾百年來我國聲樂藝術的發展道路，進一步繼承民族聲樂藝術的優秀傳統，特組織中國京劇院、北方昆曲劇院、中央民族歌舞團、中央民族樂團、中央廣播樂團、中央音樂學院、北京藝術學院等單位的音樂工作者、演員、師生，演唱「九宮大成」中的部分曲目，作爲音樂界研究這部巨大傳統曲譜集的開始。

「九宮大成」原是我國古典的工尺譜，近幾年來才由北方昆曲劇院的部分工作人員加以研究，譯成簡譜。原來的工尺譜記錄得很不完滿，只記錄了唱腔，許多唱字也記錄的不夠細。所以，這次演唱前，各演唱單位都在北方昆曲劇院對詞曲音樂有研究的專家的幫助下，對演唱的曲譜進行了必要的探討，並根據原曲譜富了新的伴奏；有的並寫成了合唱。因此，這次演唱會可以說是內容豐富，形式多樣，各種風格並陳，眞正做到百花齊放。如同是蘇軾的詞「大江東去」，有人處理爲獨唱，有人處理爲混聲合唱，伴奏的除民族器樂外，也有用鋼琴、手風琴伴奏的。而同一曲目儘管都是獨唱，風格却不一樣。雖然大家採取不同的手法處理這些曲目，作曲者和演唱者們仍然是力圖保持原作的精神，充分顯示其特有的內容。如演唱「大江東去」時，中央民族歌舞團的合唱也好，中央廣播樂團高豐飛的獨唱也好，都表達了這個作品的雄渾、豪放的氣勢。又如與中音歌唱演員張權和昆劇小生演員傅雪漪分別演唱的「粗拔香」，也都不同程度地表達出一個在月夜等待情人的青年的焦急心情。此外，中國京劇院四團以齊唱的形式演唱了「浣紗記」打圍一場中的「醉太平」、「普天樂」、「朝天子」等曲牌，二十餘人的伴奏樂隊，更爲演唱增添了色彩。北方昆曲劇院最後還彩唱了「西天取經」中借扇一場，結合表演，使觀衆對昆曲音樂獲得了進一步的理解。

在這次演唱會上，還有一些著名戲曲老演員和對古典音樂有研究的古樂家、詞曲研究家，也興致勃勃地登台演唱。如年近七十的古樂家查阜西演唱了宋詞「大江東去」和「憶王孫」，爲他伴奏的是白髮蒼蒼的俞平伯。他們的演唱都博得了聽衆的熱烈掌聲。總之，這次演唱會雖然是研究「九宮大成」的開始，但是一次十分引人入勝的研究活動，對今後進一步展開對「九宮大成」的研究，具有很大的推動作用。

令外國工程界驚服的詹天佑

把全部生命獻給了我國鐵道事業的詹天佑

白慧

富有愛國熱情，我國最早的鐵道工程師詹天佑，他以智慧和力量修成了外國工程界認爲中國工程師絕對修不成的工程很艱巨的「京張鐵路」，今年是他的誕生一百周年紀念，日前北京、莫斯科科學界均隆重集會，紀念這位對鐵路事業上有着偉大功績的工程師。

詹天佑雖已逝世四十二年，但除「京張鐵路」外有兩項物品是勾起對他的紀念：一是屹立於青龍橋車站旁的那座紀念他對京張鐵路艱巨工程不朽功蹟的銅像，凡是游覽長城的人都會以景仰的心情作一番瞻仰；一是他所發明，經世界各國普遍採用於火車車輛的自動掛鈎（通自動掛鈎便名「詹天佑」）。

詹天佑原籍是安徽婺源，一八六一年他誕生於廣東省的南海縣，他是茶商詹興洪的第一個男孩子，因此他生下來後父親特別跑海城去送訊給親友們，並給這孩子取名「天佑」。他八歲入私塾，就厭惡八股文章，和小朋友玩時常喜歡弄一些機器零件，及偷偷地把家裏大自鳴鐘的機器拆下又裝上。

清廷在一八七〇年批准了最早的派國留學生容閎所擬的「幼童出洋赴美留學計劃」，並招收了第一批「聰穎幼童三十名」，詹天佑便在他父親讚佩鄉的極力主張，促成下到香港來參加考試，結果是考中了，那年詹天佑是十二歲。

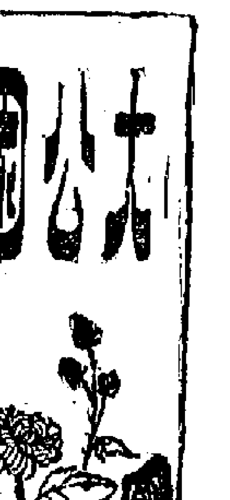
詹天佑學成歸國。詹天佑回國後，正爆發了中法戰爭，他被分配到福建水師的旗艦揚武號上做駕駛官，並指揮炮艇，在馬尾海面船艦中砲成一片火海後，他才鎮靜如常地泅到岸上。

在一八七三年他們一批人實由容閎帶領從香港動身經上海到美國去，詹天佑初次坐大輪船，他喜歡輪船，跟着又喜歡火車，他更喜歡火車，這些新奇的玩意他從心底就喜歡的。五年後，他在努哈分中學畢業，接着考上了耶魯大學的工程學系，專攻土木建築，一八八一年

八年後，詹天佑擔任了中國鐵路公司的工程師，他先後完成了唐山天津線的通車，東北鐵道的興修，新易鐵路的完成等，大大鼓舞了中國人自力修建鐵路的勇氣和信心。他經常勉勵工作人員說：「技術第一，一個要求是精密，不能有一點模糊和輕率。」

「京張鐵路」是由北京至張家口的路線，雖長三百六十里，但沿途盡是懸崖峭壁與山峻嶺。當傳出中國人自己負起這條鐵路的建築任務後，外國工程界嘲笑說「中國會修這段鐵路的工程師還沒有誕生呢！」但詹天佑却有着充分的信心和毫不自餒。自一九〇五年十二月十二日他親手在豐台車站的路軌上釘下了第一顆道釘，一九〇九年七月廿四日全線通車，原計劃需要六年的時間才能修完的鐵路，只用四年的時間就提前完工了，而且工程費用還結存了廿八萬餘兩銀子，勝利

大公園



玉游集

高唐

韓非

近來每次見韓非，但見韓非爆盛肥。好友舉杯同白穆，老爺上頭扮需溪。夫人自以田間樂，兒女都從身畔依。暮色甫張驅懼爆，舞燈夜復課新題。

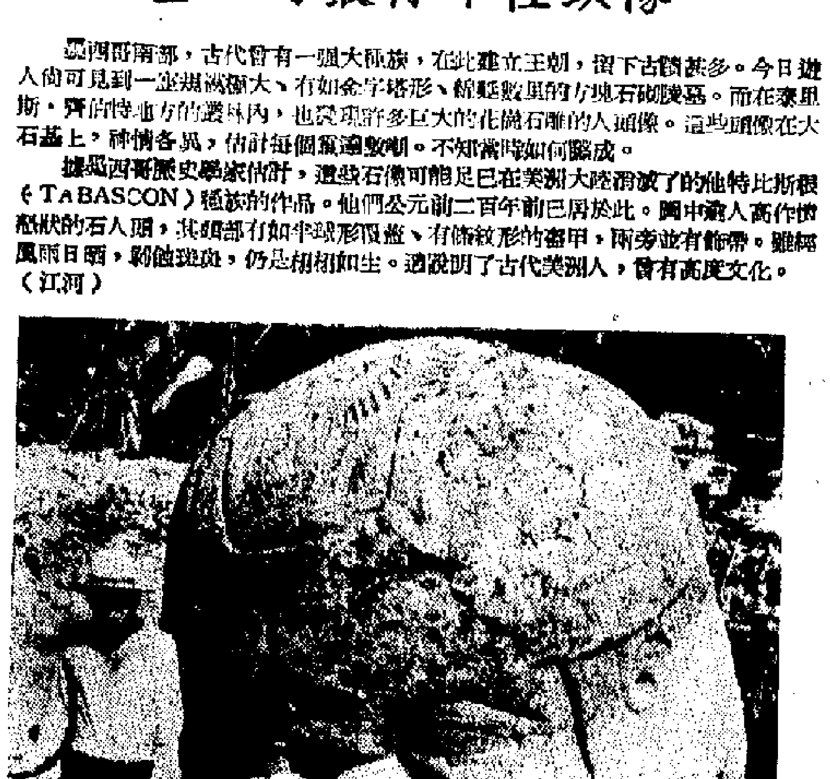
韓非主演的「喬老爺上轎」，一片，有些人也許看過了。因爲這片子很紅，常時鈴走在上海馬路上的時候，常常有孩子們趕在他後面，指指點點地叫他「喬老爺」。

三月前，我幾次都在一個吃點心的地方碰到他，他有了三個孩子。我問他夠嗎（指夫人）哪裏去了？他說，下鄉體驗生活去了。吃完點心，他總是催孩子們，回去吧！原來每天晚上，他要去替兒女們補課呢。

像頭怪中林叢哥西墨

墨西哥南部，古代曾有一強大種族，在此建立王朝，留下古蹟甚多。今日遊人尚可見到一座規模極大、有如金字塔形、綿延數里的方塊石砌陵墓。而在泰巴斯·齊帕特地方的叢林內，也發現許多巨大的花崗石雕的人頭像。這些頭像在大石基上，神情各異，估計每個約重數噸。不知當時如何鑿成。

據墨西哥歷史學家估計，這些石像可能是已在美洲大陸消滅了的他特比斯根（TABASCON）種族的作品。他們公元前二百年前已居於此。圖中為人高作像蝶狀的石人頭，其頭部有如半球形頭盔、有條紋形的頭甲，兩旁並有飾帶。雖經風雨日晒，剝蝕斑斑，仍是栩栩如生。這說明了古代美洲人，曾有高度文化。（江河）



奇怪的紀念碑

丁元

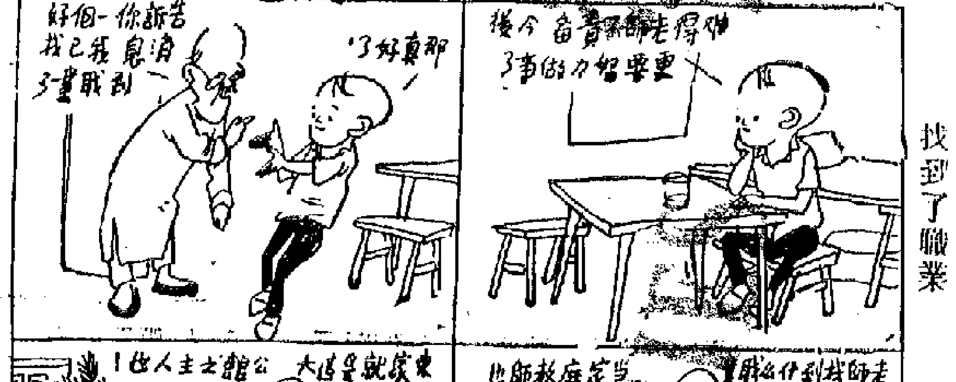
泡製咖啡的工夫

萬選

當你一杯咖啡在手的時候，你可曾想到，這杯咖啡是怎樣得來的呢？

阿哥奇遇記

找到了聯來



火星之謎與火星人

嘉林

科學小品

世界事無奇不有

釣·魚·趣·談

集光

散花女俠

見情恨

小說林

太陽黑夾

歷代名媛趣文

讀人日記